

Les news



LE PRÉSIDENT BOUTEFLIKA REÇOIT LE CHEF D'ÉTAT-MAJOR DE L'ANP

Les instructions du Président :

«Sécuriser les frontières du pays»

Le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, a reçu jeudi en sa résidence à Alger le Chef d'état-major de l'Armée nationale populaire (ANP), le général de corps d'armée, Ahmed Gaïd Salah qui lui a présenté un exposé exhaustif sur la situation qui prévaut en Algérie et au niveau des frontières. Le chef de l'Etat a donné à cette occasion des orientations pour le renforcement des moyens et des efforts pour sécuriser les frontières du pays. Rappelons que la veille, le Président Bouteflika avait reçu le Premier ministre M.Sellal. **Page 3**

LE PREMIER MINISTRE SUR LE TERRAIN

JIJEL DES CHANTIERS PARTOUT

Pages 4-5



Une faculté de médecine à El Aouana !



SITUATION EN ÉGYPTE

L'Algérie renouvelle sa «grande préoccupation»

Page 6

COMMUNAUTÉ ALGÉRIENNE EN ÉGYPTE
Une cellule de crise à l'ambassade d'Algérie au Caire **Page 6**

SCIENCE et VIE

MALADIES cardiovasculaires

Un nouveau médicament à base de pamplemousse ?

Pages 12-13

HISTOIRE



L'AVOCAT DU FLN

M^e Jacques Vergès nous quitte

Page 24

FOOTBALL

PARTENARIAT

Le contrat entre Mobilis et le Real Madrid signé ce mercredi à Madrid ?

P. 24

JUSTICE

ALGER

Elle tue froidement un enfant

20 ans de réclusion criminelle

Page 9



MÉTÉO

Régions Nord : 28° à Alger

• Temps relativement chaud et ensoleillé notamment vers les régions de l'intérieur avec localement tendance orageuse en cours de soirée.
Les températures maximales varieront de 28°c/33°c sur les régions du littoral et de 33°c/37°c vers les régions de l'intérieur.
Les vents seront en général faibles.

Régions Sud : 34° à Tamanrasset

• Temps chaud et ensoleillé avec localement persistance de l'activité pluvio-orageuse vers l'extrême sud et les massifs du Hoggar/Tassili. Les températures maximales varieront généralement de 36°c/40°c avec localement des pics de 45°c vers le Sahara central.
Les vents seront faibles à modérés avec localement de la chasse sable.

Alger	max	28°	min	20°
Oran	max	30°	min	19°
Annaba	max	30°	min	20°
Béjaïa	max	31°	min	22°
Tamanrasset	max	34°	min	24°



RESSOURCES EN EAU

La Conférence de presse du DAEP et du DG de l'ADE reportée au lundi 19 août

Le ministère des Ressources en eau informe que conférence de presse portant sur le bilan de l'alimentation en eau potable durant la saison estivale initialement prévue ce matin a été reportée au lundi 19 août.

Le lieu et le thème de la conférence restent inchangés. Elle se tiendra comme prévu à 10h au siège du ministère à Kouba et sera animée par M. Messaoud Terra, directeur de l'alimentation en eau potable au ministère et M. Abdelkrim Mechia, directeur général de l'Algérienne des eaux.



de daïra de Bouzaréah, qui l'espace d'une demi-journée ont partagé avec eux des moments mémorables de convivialité, de solidarité et de gaieté.

Supervisé par la chef de la cellule d'écoute et d'actions préventives, la commissaire de police Braktia Chafika, la visite qui s'inscrit dans le cadre de l'application du programme de l'année algérienne de proximité en milieu urbain de la DGSN, et à l'occasion de l'Aid al-Fitr, a vu la participation d'un certain nombre de chefs de services de la sûreté de daïra de Bouzaréah.

L'activité qui s'est déroulée dans un esprit de fraternité, a par ailleurs permis de redonner le sourire aux 30 pensionnaires de l'établissement, qui se sont vus ainsi remettre à l'issue de la visite, des cadeaux offerts par les éléments de la Sûreté nationale.

No comment

FERMETURE DES COMMERCES PENDANT LA SEMAINE DE L'AID



CENTRE POUR ENFANCE ASSISTÉE D'EL BIAR «ENAKHLA», La cellule d'écoute de la sûreté de daïra de Bouzaréah crée l'évènement

Les enfants pris en charge au niveau du centre pour enfance assistée d'El Biar «Enakhl», ont eu jeudi dernier, l'agréable surprise de recevoir la visite des membres de la cellule d'écoute et de l'action préventive de la sûreté

300 enfants de la communauté algérienne à l'étranger depuis jeudi dans les camps de vacances de la DGSN

Le secrétaire d'Etat chargé de la Communauté nationale établie à l'étranger Belkacem Sahli, accompagné du représentant du directeur général de la Sûreté nationale, le contrôleur de police, Mohamed Salah Hamdane, ont accueillis mercredi dernier à l'aéroport international Houari-Boumediène le premier groupe d'enfants de la communauté algérienne établie dans différents pays étrangers, venus passer leurs vacances aux centres de camping d'été de la DGSN dans les wilayas de Tipasa et d'Oran et ce jusqu'à la fin du mois en cours.

A cet effet, le représentant du DGSN a indiqué qu'un riche programme récréatif a été concocté au profit des enfants tout au long de leur séjour aux camps de vacances de la DGSN, en soulignant que cette initiative

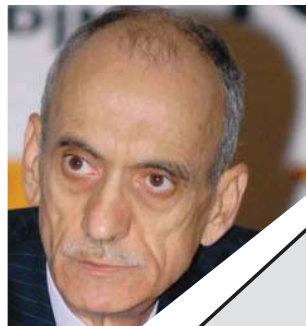


LE PRÉSIDENT DE LA LFP, M. MAHFOUD KERBADJ, INVITÉ DEMAIN À 10H DU FORUM DE DK NEWS

Conférence sur la nouvelle saison footballistique 2013/2014

Le président de la Ligue de football professionnel M. Mahfoud Kerbadj, sera demain dimanche 18 août à 10h, l'invité du Forum de DK News (3, rue du Djurdjura, face au lycée El Mokranli, Ben Aknoun).

L'hôte du journal animera à cette occasion une conférence-débat qui portera sur la saison footballistique 2013/2014.



BÉJAÏA

200 handicapés bénéficieront d'un séjour récréatif

Plus de 200 handicapés moteurs de 25 wilayas bénéficieront d'un séjour à Béjaïa, a annoncé la présidente du bureau de la wilaya d'Alger de l'Association algérienne d'échanges, de loisirs et de promotion du tourisme des handicapés moteurs, M^{me} Hanane Boulafrah.

Ces handicapés âgés entre 19 et 70 ans, provenant de plusieurs wilayas du pays, bénéficieront d'un séjour récréatif de 10 jours dans des camps de toile à Melbou (Béjaïa) du 26 août au 4 septembre, a précisé M^{me} Boulafrah dans une déclaration à l'APS.

Les concernés effectueront des randonnées dans la région en compagnie d'un athlète algérien international dans la catégorie des personnes aux besoins spécifiques.

SELON LA DGF

2.000 ha ravagés par 272 incendies entre le 7 et 13 août

Plus de 2.000 hectares (ha) ont été dévastés par 272 incendies déclarés durant la période allant du 7 au 13 août dans plusieurs régions du pays, a-t-on appris auprès de la direction générale des forêts (DGF).

«2.151 ha ont été dévastés par 272 incendies enregistrés dans plusieurs régions du pays entre le 7 et 13 août», a déclaré à l'APS le directeur de la faune et de la flore à la DGF, Ammar Boumezber. Ce bilan hebdomadaire porte la superficie dévastée par le feu à compter depuis le 1^{er} juin dernier, à 6.772 ha contre 27.277 ha durant la même période de 2012, a-t-il relevé. 556 ha sur les 2.151 ha incendiés sont des forêts situées notamment dans les wilayas de Guelma (145ha), Tiaret (80 ha), Jijel (49 ha), Tissemsilt (48 ha) et Bouira (44 ha).

La DGF a recensé, d'autre part, la destruction par le feu de 670 ha de maquis dans les wilayas des Hauts-Plateaux comme Guelma (327 ha) et Saïda (82 ha), et de 629 ha de broussailles notamment à Béjaïa (151 ha). Mettant en exergue l'important travail de préparation et de sensibilisation accompli par la DGF durant la campagne anti-incendie lancée le 1^{er} juin dernier, M. Boumezber a renouvelé son appel à la population notamment dans les campagnes pour «éviter d'allumer des feux de camp durant la période estivale».



Le Président Bouteflika reçoit le Premier ministre et le chef d'Etat major de l'ANP

Les directives du président pour la bonne préparation de la rentrée sociale

Le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, avait reçu la veille, mercredi en sa résidence à Alger le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, qui lui a présenté un exposé sur le bilan des activités du gouvernement. Le chef de l'Etat a donné, à cette occasion, des directives au gouvernement pour la bonne préparation de la prochaine rentrée sociale.



Boualem Branki

L'actualité nationale de cette fin de semaine a été féconde: le Premier ministre poursuit ses visites d'inspection à l'intérieur du pays pour donner un sens au développement local et lancer les grands projets structurants, et maintenir l'effort de réalisation du programme quinquennal de développement du président.

L'autre bonne nouvelle est venue de la personne même du président Bouteflika, qui a repris ses activités au service du pays et des Algériens; En effet, il a reçu en sa résidence à Alger le Chef d'état-major de l'Armée nationale populaire (ANP), le général de corps d'armée, Ahmed Gaid Salah. Celui-ci lui a notamment présenté un exposé exhaustif sur la situation qui prévaut en Algérie et au niveau des frontières.

Cette entrevue est pleine d'enseignements, et donne une autre perspective aux activités présidentielles, après une longue période de convalescence du chef de l'Etat. Car si cette entrevue élimine de facto toutes les supputations sournaises de ces dernières semaines qui donnaient M. Bouteflika en convalescence dans un pays européen, elle

n'en révèle pas moins les fausses analyses et autres commentaires fallacieux d'une certaine presse, toujours rapide à dégrader quant il s'agit de la santé et des activités du Président Bouteflika.

Car au moment où l'homme, le citoyen, le chef de l'Etat se reposait et prenait des forces pour combattre sa maladie, les analyses sur la situation politique nationale foisonnaient dans des salons algérois et parisiens. Pour ne pas trop épiloguer là dessus, disons que le chef de l'Etat a repris, même timidement, ses activités, et a montré à ses détracteurs politiques, il faut le préciser là également, qu'il tient le gouvernail. Au moins pour mener le pays vers la prochaine élection présidentielle; et, dans l'intervalle, les institutions du pays fonctionnent le plus normalement du monde, avec un chef de gouvernement offensif sur le front du développement local. M. Sellal, qui a lui aussi rencontré le chef de l'Etat pour lui faire le point de situation des activités gouvernementales, était jeudi dans la wilaya de Jijel où il a lancé et inspecté d'importants programmes sociaux et économiques. Comme à son habitude, le Premier ministre a appelé les différents responsables à maintenir l'effort de développement local, avec une meilleure qualité des

Les instructions du Président : «Sécuriser les frontières du pays»

Le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, a reçu jeudi en sa résidence à Alger le Chef d'état-major de l'Armée nationale populaire (ANP), le général de corps d'armée, Ahmed Gaid Salah qui lui a présenté un exposé exhaustif sur la situation qui prévaut en Algérie et au niveau des frontières. Le chef de l'Etat a donné à cette occasion des orientations pour le renforcement des moyens et des efforts pour sécuriser les frontières du pays.

ouvrages. A Jijel, il a particulièrement insisté sur la livraison au plus vite du terminal à conteneurs de Djendjen, une structure portuaire appelée à devenir une des grandes plaques tournantes du trafic maritime entre l'Afrique, l'Europe et l'Asie.

Le Premier ministre a mis l'accent sur la nécessité de hâter l'achèvement des travaux d'aménagement de ce terminal. Les travaux enregistrent un taux d'avancement de l'ordre de 67% et accusent un retard d'un mois. M. Sellal qui a insisté sur la résorption de ce manque à gagner qui pénalise l'exploitation du terminal à conteneurs, a demandé aux responsables du chantier de réduire le délai des travaux de 30 à 26 mois. La tournée de M. Sellal à Jijel, qui a coïncidé en quelque sorte avec la reprise des activités du président rassure ainsi les observateurs politiques et les milieux économiques et financiers internationaux sur la solidité des institutions algériennes, sur le retour et la consolidation de la paix civile et la sécurité, grâce à la concorde et la réconciliation nationales prônées et mises en place par le Président Bouteflika. Du reste, la reprise de ses activités met un terme à tous les commentaires alarmants sur sa santé et l'avenir politique du pays.

M. Sellal souligne à Jijel l'importance de la prochaine tripartite dans le renforcement de l'économie nationale

Sellal a souligné jeudi à Jijel l'importance de la prochaine tripartite prévue en septembre dans le «renforcement de l'économie nationale et la récupération de la base industrielle». «La préoccupation majeure du gouvernement consiste en la construction d'une économie diversifiée hors hydrocarbures», a indiqué M. Sellal lors d'une rencontre avec les représentants de la société civile à l'issue de sa visite d'inspection dans la wilaya de Jijel. Il a ajouté à ce propos que la prochaine tripartite accordera une importance particulière à l'aspect économique. Le Premier ministre a souligné la nécessité de «récupérer la base économique» en vue de réduire les importations de l'Algérie, ajoutant que l'économie mondiale repose aujourd'hui sur la capacité d'exportation.

M. Sellal avait annoncé lors de sa rencontre récemment avec la société civile à Souk Ahras la tenue d'une tripartite, ou une tripartite élargie regroupant le gouvernement, les représentants des travailleurs et les responsables des organisations patronales pour étudier les moyens susceptibles d'améliorer l'investissement. Il a également annoncé lors de cette visite que beaucoup de procédures seront incluses dans la loi de finances complémentaire 2013 pour faciliter davantage les procédures pour les investisseurs, surtout pour les investisseurs algériens. Il a ajouté que «la seule solution» pour relancer l'investissement était «la création d'unités productives pour que l'Algérie récupère sa base industrielle». «C'est le but que nous poursuivons et que nous atteindrons bientôt», a-t-il ajouté dans ce sens.

TÉLÉPHONIE MOBILE 3G L'opération de remise du cahier des charges a été lancée jeudi

Le Premier ministre Abdelmalek Sellal a annoncé jeudi à Jijel que l'opération de remise du cahier des charges relatif au lancement du service de la troisième génération de téléphonie mobile (3G) en Algérie a débuté jeudi. Lors de sa rencontre avec les représentants de la société civile à l'issue de sa visite d'inspection dans la wilaya de Jijel, M. Sellal a précisé que la remise du cahier des charges relatif à l'octroi de la licence 3G en Algérie a débuté jeudi, ajoutant que l'opération s'étalera sur trois mois. Le ministre de la Poste et des Technologies de l'Information et de la Communication, Moussa Benhamadi, avait indiqué à ce sujet que l'opération de lancement de la 3G en Algérie «est complexe et a une dimension nationale».

La date de lancement du service 3G a été reportée plusieurs fois en raison du non règlement du dossier relatif à l'achat de l'opérateur Djazzy.

L'opération a été reportée dans l'intérêt général du fait que l'Etat n'a pas voulu priver l'opérateur de téléphonie mobile Djazzy, qui compte actuellement plus 17 millions d'abonnés, du marché de la 3G, rappelle-t-on. La grande vitesse de transmission des données et la transmission de vidéo de haute définition, ainsi que l'accès rapide à Internet depuis des téléphones portables caractérisent la technologie 3G.

MISE EN OEUVRE DU PROGRAMME DU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

TERRES AGRICOLES
«Nécessité
d'achever la
remise des actes
de concession
avant fin 2013»



M. Sellal, a insisté jeudi à Jijel sur la nécessité d'achever l'opération de remise des actes de concession des terres agricoles à leurs bénéficiaires «avant la fin 2013».

S'exprimant lors d'une cérémonie de remise d'actes de concession à des agriculteurs de la wilaya de Jijel, M. Sellal a instruit les responsables du secteur de l'agriculture d'achever cette opération avant la fin de l'année. De son côté, le ministre de l'Agriculture et du Développement rural, Rachid Benaïssa, a expliqué à l'APS que la loi 10-03, fixant la durée du droit de concession à 40 ans renouvelables, concerne «219.000 agriculteurs» à l'échelle nationale. Selon lui, «82.000 sur les 219.000 agriculteurs concernés par l'opération ont déjà reçu leurs actes de concession». M. Benaïssa a, par ailleurs, fait savoir que la direction générale des Domaines s'attelle à «accélérer la cadence de la remise des actes de concession en prenant les mesures nécessaires», conformément aux orientations du Premier ministre.

Coup d'accélérateur au développement local

La visite de travail et d'inspection qu'a effectuée jeudi dernier le Premier ministre dans la wilaya de Jijel, aura permis de donner un véritable coup d'accélérateur au développement local.



Walid B.

Abdelmalek Sellal a eu l'occasion de s'enquérir de l'état d'avancement des projets en cours de réalisation et a procédé au lancement d'important projets structurants, comme ce fut le cas pour la pénétrante autoroutière Jijel-Sétif qui lie le port de Djendjen à la région des Hauts-Plateaux avec tous les effets bénéfiques que ce mégaprojet engendrera sur les échanges économiques.

Ce tronçon autoroutier constitue une importance capitale pour le développement du port de Djendjen considéré comme le poumon économique de la wilaya et de l'est du pays. D'autres projets non moins importants ont été au menu de cette visite qui a permis au Premier ministre de faire des remarques et de donner des instructions fermes quant au respect des délais de réalisation de ces projets, mais aussi de lever toutes les contraintes liées à l'investissement et à l'esprit d'initiative économique. Et encore une fois, Le Premier ministre a prouvé que les préoccupations des citoyens demeurent au centre de l'action de son gouvernement.

Et pour cause, la rencontre qu'il a présidée avec les représentants de la société civile lui a permis d'écouter attentivement les doléances des citoyens et de prendre connaissance de tous les problèmes qui entravent le développement de cette wilaya. Il faut dire que cela est devenu une tradition chez le Premier ministre qui, dans chacune de ses sorties, tenait à rencontrer les membres de la société civile et écouter leurs préoccupations.

Cela traduit le souci du Premier ministre de tenir l'ensemble des engagements pris par le gouvernement envers la population et d'aller toujours de l'avant pour améliorer les conditions de vie des citoyens, tout comme il veille à ce que les disparités régionales en matière de développement disparaissent définitivement, conformément aux orientations données en ce sens par le président de la République.

JIJEL NEW LOOK...

• Plusieurs projets inaugurés et d'autres inspectés pour booster le développement local

Le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, a inauguré et inspecté jeudi à Jijel plusieurs projets socioéconomiques à l'occasion de sa visite de travail dans cette wilaya à même de booster le développement dans cette région.

Accompagné d'une importante délégation ministérielle, M. Sellal a mis l'accent sur la nécessité de hâter l'achèvement des travaux du port de Djendjen (Taher, wilaya de Jijel), une des plus grandes infrastructures portuaires du pays, qui est appelé dans les toutes prochaines années à brasser une importante activité commerciale et industrielle.

Pour booster le développement de l'agriculture, M. Sellal a insisté sur la nécessité d'achever l'opération de remise des actes de concession des terres agricoles à leurs bénéficiaires avant la fin 2013, en instruisant les responsables du secteur d'achever cette opération avant la fin de l'année.

M. Sellal a insisté, en visitant une exploitation agricole, sur l'urgence pour le secteur de «dépasser l'autosuffisance alimentaire». Le Premier ministre a, par ailleurs, procédé au lancement de la mise en service de la nouvelle aérogare de l'aéroport Ferhat-Abbas, d'une capacité de traitement qui dépasse les 400.000 passagers/an, et permettant de traiter plusieurs vols simultanément et recevoir un flux de passagers «plus importants».

La configuration de la nouvelle aérogare répondant aux nécessités du trafic international, ouvrira des perspectives pour le tourisme et l'industrie dans la zone de Bellara, a-t-on souligné.

Dans le secteur hydraulique, M. Sellal a procédé à la

mise en service du périmètre irrigué de Lachouat, projet s'inscrivant dans le cadre de l'aménagement et de l'équipement des plaines côtières de la bande Jijel-Taher, sur une superficie de 4.885 hectares.

Au chapitre du développement urbain, le Premier ministre a inspecté le nouveau pôle urbain de Timizart, dans la commune d'El Aouana, où il a fait part de son «in-

Sellal à coeur ouvert avec la population

satisfaction» quant à la qualité de réalisation, appelant le chef du projet à s'inspirer de l'expérience des entreprises chinoises dans la wilaya de Tizi-Ouzou, où elles ont réalisé des logements «de meilleure qualité aux mêmes coûts».

M. Sellal a également fait des reproches pour ce qui concerne les couleurs, l'espace dans les appartements, l'absence de finition dans les logements sociaux locatifs déjà occupés par leurs bénéficiaires, tout en s'interrogeant sur la mauvaise qualité de ces logements par rapport à la formule promotionnelle.

Lors de sa rencontre avec les habitants de la cité, M. Sellal a rassuré les habitants quant à la construction prochaine de châteaux d'eau, ainsi que la prise en charge de l'ensemble de leurs préoccupations.

Dans le secteur des travaux publics, M. Sellal donné le coup d'envoi de la réalisation du projet de la pénétrante autoroutière qui reliera le port de Djendjen à l'autoroute Est-Ouest au niveau d'El-Eulma.

La réalisation de ce projet permettra l'exploitation optimale du port de Djendjen. Pour alléger la pression sur les autres ports nationaux, grâce à l'ouverture d'un nouvel itinéraire vers le Sud en liaison avec l'autoroute Est-Ouest.

Cette infrastructure de base stratégique «ne manquera pas d'accélérer le développement économique des wilayas de Jijel, Mila et Sétif et alléger le trafic sur les routes de la région en améliorant le trafic routier», a-t-on expliqué.

Au terme de sa visite et lors de sa rencontre avec les représentants de la société civile de la wilaya, M. Sellal a affirmé que l'Algérie saura faire face à toute tentative visant à porter atteinte à sa stabilité et sa sécurité et défendre ses citoyens.

Le gouvernement algérien «est sur la bonne voie et demeure très vigilant (quant à tout ce qui pourrait attenter à la sécurité des citoyens), d'autant que l'Algérie est entourée de pays en situation de crise», a-t-il souligné.

MISE EN OEUVRE DU PROGRAMME DU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

INCROYABLE MAIS VRAI !

Une faculté de médecine à El Aouana !

● Programme complémentaire de développement pour la wilaya de Jijel

Le Premier ministre, Abdelmalek Sellal, a annoncé jeudi, au terme de la visite d'inspection et de travail dans la wilaya de Jijel, un programme complémentaire de développement pour cette région, ciblant, essentiellement l'industrie, la formation et la santé.



Concernant les nouvelles structures universitaires et de formation, M. Sellal a annoncé la création prochaine d'une école supérieure de métallurgie de mille places avec une résidence universitaire de 500 lits pour un coût de 58 millions de DA à El-Milia.

La commune d'El-Aouana aura prochainement sa faculté de médecine et bientôt un CHU. La construction d'un nouveau lycée est également prévue pour Jijel et

pour El-Aouana. En matière d'infrastructures de santé, M. Sellal a annoncé la création d'un service d'oncologie à l'hôpital de Jijel pour un coût de 50 millions de dinars.

Il a également annoncé l'acquisition d'équipements de radiologie pour les établissements hospitaliers de Taher, El Milia et Jijel où un centre de radiologie est également à l'ordre du jour.

En outre, un tramway El-Aouana-Jijel-Tassoust est

envisagé pour un coût de 65 millions de dinars, ainsi que des chemins communaux qui vont être réalisés pour un coût de 2 millions de dinars.

Le programme complémentaire prévoit également une trémie supplémentaire à Jijel pour 100 millions de dinars, et une autre à El-Milia pour 5 millions de dinars. A Ouled Rabah, une route de 18 km est prévue pour un coût de 250 millions de dinars.

En matière de logement,

5000 unités supplémentaires sont inscrites dans le cadre du programme complémentaire, pour le chef-lieu de wilaya, selon les formules promotionnel, social, rural dont les bénéficiaires sont arrêtées conjointement par l'APC et la wilaya.

Cinq complexes sportifs de proximité et une auberge de jeunes sont inscrits également au titre de ce programme complémentaire, a annoncé le Premier ministre.

Les institutions poursuivent sereinement leur travail

Saïd Abjaoui

Les institutions algériennes poursuivent sereinement l'accomplissement de leurs missions constitutionnelles. Le secteur de l'éducation prépare les conditions d'une bonne rentrée scolaire et universitaire. Le secteur de l'industrie est en train de peaufiner la nouvelle stratégie industrielle qu'il rendra publique à la rentrée sociale, certainement à l'occasion de la tenue de la tripartite.

Le secteur qui a en charge la sécurité publique occupe tous les espaces de la prévention mais également celui de l'intervention pour la sauvegarde des populations. Elle poursuit également la lutte contre la criminalité et investit le milieu des technologies de pointe dans le cadre de la lutte contre une nouvelle menace, à savoir la cybercriminalité.

Le secteur de la justice lui également, loin de toute les influences possibles, poursuit sa mission constitutionnelle tel que le premier magistrat du pays le recommandait aux magistrats, à savoir agir en toute conscience et selon leur intime conviction. Toutes les institutions font normalement leur travail, pas plus et pas moins.

Au delà, elles feraient de l'excès de zèle et en deça elles n'accompliraient pas leurs missions. Donc, ni au delà, ni en deça. Que leur travail, tout leur travail, et rien que leur travail, celui qui leur a été fixé par la Constitution.

La chefferie du gouvernement fait aussi son travail, exécute le programme d'action gouvernemental élaboré à partir des recommandations du président. Donc, en Algérie, les institutions sont dans les normes, même s'il arrive qu'il y ait ceux qui veulent faire croire que les institutions créent ou suivent des événements qui animent les médias. Normal, comme disent les jeunes. Tout est normal. La justice ne somnolait pas pour croire ou faire croire aujourd'hui qu'elle se réveille. Elle a toujours fait son travail.

Les élections n'ont rien à voir avec les missions des institutions, avec la somme de travail qu'elles fournissent quotidiennement.

Le Premier ministre fait le travail que lui a confié le président, tel que celui-ci l'instruit, celui de se déplacer au plus près des populations, au plus près des administrations locales, au plus près des activités créatrices de richesses, de prendre des décisions appropriées pour relancer le développement, sur les lieux même de l'implantation des nouveaux investissements. Chaque institution est responsable de ce qu'elle fait et est comptable des résultats qu'elle obtient.

Rencontre avec de jeunes promoteurs

Le Premier ministre, Abdelmalek Sellal a rencontré jeudi après-midi à Jijel lors de sa visite de travail et d'inspection dans cette wilaya de jeunes promoteurs exposant leurs produits à la maison de la culture Omar-Oussedik.

M. Sellal a visité à cette occasion des stands d'une trentaine de jeunes promoteurs de cette wilaya qui se sont particulièrement distingués dans le domaine des crédits accordés dans le cadre des dispositifs de l'Ansej, l'Angem et la Cnac.

Ces jeunes promoteurs ont exposé divers produits (tuiles, carreaux, marbre, céramique, ébauchons de pipes, vannerie et osier, pâtisseries, broderies, draps, linges de maison, étiquettes tissées, travaux publics, transformation de papier et menuiserie).

Détendu et visiblement ravi par les résultats déjà obtenus

par ces petites entreprises, le Premier ministre a vivement encouragé ces jeunes managers à se tourner plutôt vers les autres wilayas que vers l'étranger pour l'acquisition de matières premières (bois, aluminium etc.).

«Il faut maintenant aller à la conquête du marché!» a incité M. Sellal qui a annoncé plus tard que dans la wilaya de Jijel, 75% des crédits destinés à la création de micro-entreprises ont été remboursés.

Cette visite des stands a été suivie d'une cérémonie de distribution d'une dizaine de chèques pour le financement de nouvelles entreprises et des trousseaux de clefs de 11 véhicules.

Ces micro-crédits sont destinés notamment à de futures fabriques de pâtes, à des unités d'élevage et à un atelier de ferronnerie.

M. Sellal : l'Algérie saura faire face à toute tentative visant sa stabilité et sa sécurité

L'Algérie saura faire face à toute tentative visant à porter atteinte à sa stabilité et sa sécurité et défendre ses citoyens, a affirmé jeudi à Jijel le Premier ministre, Abdelmalek Sellal. Le gouvernement algérien «est sur la bonne voie et demeure très vigilant (quant à tout ce qui pourrait attenter à la sécurité des citoyens), d'autant que l'Algérie est entourée de pays en situation de crise», a souligné le Premier ministre lors d'une rencontre avec les représentants de la société civile au terme de sa visite de travail et d'inspection dans la wilaya de Jijel.

L'Algérie «possède les moyens et les potentialités à même d'assurer sa défense», a poursuivi M. Sellal, rappelant que «des puissances l'ont sollicitée pour peser de tout son poids en tant que force régionale (...), mais nous ne cherchons pas le leadership et nous préférons jouer un rôle d'apaisement et non d'embarquement».

Il a indiqué, dans ce contexte, que les Algériens «apprécient à sa juste valeur la stabilité, notamment après avoir vécu une décennie pleine de difficultés qui ont failli entamer l'existence même du peuple et de l'Etat algé-

riens et c'est pourquoi ils sont aujourd'hui capables de prendre les choses en main».

«Nous n'avons de leçons à recevoir de personne», a-t-il martelé. L'Algérie «connaît, aujourd'hui, une conjoncture très favorable et une stabilité dans divers domaines, en dépit de certains problèmes qui suscitent, par moment, l'indignation des citoyens, ce qui est tout à fait légitime», a conclu le Premier ministre soulignant que le gouvernement algérien «est au service des citoyens».

APS

SITUATION EN EGYPTÉ

L'Algérie renouvelle sa «grande préoccupation»



L'Algérie a renouvelé jeudi sa «grande préoccupation» suite aux derniers événements enregistrés en Egypte et qui «ont lourdement endeuillé ce pays frère», a indiqué le ministère des Affaires étrangères dans un communiqué.

«L'Algérie considère que le dialogue entre tous les Egyptiens constitue plus que jamais la seule voie pour bâtir un consensus permettant le retour à l'ordre et à la sécurité», a souligné la même source.

«L'Algérie formule l'espoir que

ce grand pays frère retrouve sa stabilité pour lui permettre, dans le respect de sa souveraineté, de faire face à des défis déterminants et répondre aux aspirations du peuple égyptien», a conclu le ministère des Affaires étrangères.

Seul le dialogue...

Saïd Abjaoui

L'Algérie conjure les périls pouvant porter sur la paix et la sécurité en Egypte. C'est à juste titre d'ailleurs qu'elle exprime ses profondes préoccupations quant à l'avenir de ce pays qui a été une grande civilisation. En appelant au dialogue entre Egyptiens, l'Algérie rappelle que la paix doit être réalisée et construite par les Egyptiens et entre Egyptiens.

Ainsi, il est conjuré la survenance d'influences étrangères qui introduiraient les données devant s'inscrire dans la transformation de la géopolitique dans la région. La recommandation algérienne d'une concertation entre Egyptiens est la meilleure voie pour la consolidation et la préservation de la souveraineté nationale.

Cela signifie que le peuple égyptien

devrait se fixer comme obligation de souder les fractures internes et de consolider sa cohésion nationale car seule celle-ci constitue le meilleur espace de mobilisation contre toutes les menaces d'où que celles-ci puissent provenir. Des menaces extra arabes pèsent à la fois sur les cohésions nationales et les relations entre les pays arabes. L'objectif est que le monde arabe ne puisse plus retrouver sa cohésion, s'unir sur le plan économique pour construire ensemble dans la perspective d'un co-développement.

L'objectif est également celui d'empêcher la construction d'un monde arabe de la défense, d'un monde arabe de la sécurité, d'empêcher les convergences en ce domaine précis et d'empêcher également la construction de politiques extérieures concertées et rapprochées. Serait-ce un hasard que des pays arabes subissent des processus

de déstabilisation pratiquement en même temps ? Serait-ce un hasard que l'on fractionne le monde arabe en Proche-Orient, en Moyen-Orient et d'autres appellations qui en réduisent l'ampleur et qu'on n'utilise plus du concept de monde arabe ? Serait-ce un hasard le choix du moment fait pour faire reprendre les «négociations» israélo-palestiniennes ?

L'Irak se porte-t-il mieux aujourd'hui qu'il ne se portait avant mars 2003 ? A-t-il retrouvé la paix et la sécurité, la réconciliation et le développement ? Même observation pour la Libye. Le terrorisme a-t-il prospéré des suites des déstabilisations de l'Irak, de la Libye, de la Syrie, de la Tunisie ? Sont-ce des pays reconstruits ? Démocratisés ? L'Algérie a bien raison d'en appeler au réveil des consciences avant que la plongée dans le gouffre ne soit irréversible.

COMMUNAUTÉ ALGÉRIENNE EN EGYPTÉ

Une cellule de crise à l'ambassade d'Algérie au Caire

Une cellule de crise a été mise en place à l'ambassade d'Algérie au Caire pour suivre la situation de la communauté algérienne établie en Egypte, théâtre d'événements sanglants, a indiqué mercredi à Alger le secrétaire d'Etat chargé de la communauté nationale à l'étranger, Belkacem Sahli.

La cellule de crise «n'a enregistré, pour le moment, aucune doléance de la part des membres de la communauté (algérienne en Egypte) estimés à 3.500 Algériens», a précisé M. Sahli qui accueillait le premier groupe d'enfants de la communauté algérienne établie dans différents pays étrangers venus passer leurs vacances en Algérie.

«L'Algérie a mis tous les moyens à la disposition de ses ressortissants établis en Egypte pour regagner leur pays en cas de détérioration de la situation dans ce pays», a affirmé le secrétaire d'Etat. A propos des Algériens incarcérés en Irak, M. Sahli s'est dit optimiste quant à la satisfaction de la requête algérienne concernant leur libération par les autorités irakiennes notamment, a-t-il dit, après «la nomination d'un ambassadeur algérien en Irak», d'autant plus, a-t-il rappelé, que les prisonniers algériens ne sont pas détenus pour des motifs graves mais simplement pour entrée illégale sur le territoire irakien.

Ryadh exprime son soutien à l'Egypte face "au terrorisme"

- Le roi Abdallah d'Arabie saoudite a exprimé hier son soutien à l'Egypte "face au terrorisme" et à "tous ceux qui tentent de porter atteinte aux affaires intérieures" de ce pays. "Le gouvernement et le peuple d'Arabie saoudite se tiennent aux côtés de leurs frères en Egypte, contre le terrorisme et face à tous ceux qui tentent de porter atteinte aux affaires intérieures" de ce pays, a souligné le roi dans une déclaration reproduite par l'agence officielle SPA. Le roi Abdallah a appelé "les Egyptiens, les Arabes et les musulmans" à s'opposer à tous ceux qui tentent de déstabiliser l'Egypte". Les partisans du président Mohamed Morsi destitué et arrêté le 3 juillet par l'armée ont appelé à des manifestations au Caire dans le cadre d'un "vendredi de la colère" pour protester contre la dispersion sanglante de leurs rassemblements de soutien au président déchu, ayant fait des centaines de morts.

Ashton appelle les membres de l'UE à prendre "des mesures appropriées"

La chef de la diplomatie de l'Union européenne (UE), Catherine Ashton, a appelé hier les Etats membres de l'UE à prendre "des mesures appropriées" face à la situation en Egypte. "J'ai demandé aux représentants des Etats membres de débattre et de coordonner les mesures appropriées qui doivent être prises par l'Union européenne en réponse à la situation en Egypte", a indiqué M^{me} Ashton dans un communiqué. Une réunion des ambassadeurs chargés de la politique étrangère et de la sécurité des 28 Etats membres de

l'UE a été convoquée pour lundi prochain à Bruxelles. Le but de cette réunion est, précise-t-on, de trouver une position commune des Etats membres et de l'UE concernant la situation en Egypte en vue "de possibles actions". Cette réunion pourrait également "préparer une possible réunion" des ministres européens des Affaires étrangères. Paris, Londres et Berlin ont chacun convoqué les ambassadeurs d'Egypte en poste chez eux, au lendemain des violences qui ont fait mercredi plus de 600 morts dans ce pays, selon le dernier

bilan officiel égyptien. Le Royaume-Uni et l'Allemagne l'ont fait au niveau de leurs chancelleries respectives. Dans un geste très inhabituel, le chef de l'Etat français l'a fait au palais présidentiel, interrompant pour cela sa semaine de vacances. Les partisans du président Mohamed Morsi destitué et arrêté le 3 juillet par l'armée, ont appelé à des manifestations au Caire dans le cadre d'un "vendredi de la colère" pour protester contre la dispersion sanglante de leurs rassemblements de soutien au président déchu.



OULD KABLIA À PARTIR DE JIJEL

La coopération sécuritaire algéro-tunisienne

«SE DÉROULE BIEN»



Le ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales, Daho Ould Kablia, a affirmé jeudi à Jijel l'«existence» et «le bon déroulement» de la coopération sécuritaire entre l'Algérie et la Tunisie. «Jusqu'à présent, rien ne montre qu'il n'y a pas de coordination avec les autorités tunisiennes au niveau de nos frontières communes. D'ailleurs, tout se déroule bien», a indiqué, M. Ould Kablia, dans une déclaration à la presse en marge de la visite d'inspection du Premier ministre, Abdelmalek

Sellal, à Jijel. Le ministre a précisé en réponse à une question d'un journaliste que des directives ont été données par le gouvernement aux services de sécurité pour coopérer avec leurs homologues tunisiens.

«Les directives et les orientations données dans ce sens par le gouvernement (algérien) sont appliquées et suivies par le commandement de la Gendarmerie nationale et la Police algérienne des frontières», a-t-il assuré.

La prévention, première mission dévolue à la Sûreté nationale

La prévention reste la première mission dévolue à la Sûreté nationale, a rappelé jeudi à Jijel le ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales, Daho Ould Kablia.

Il a ajouté, dans une déclaration à la presse en marge de la visite de travail et d'inspection du Premier ministre, Abdelmalek Sellal, dans cette wilaya, que des instructions ont été données à la police pour agir de «manière correcte» lors de toute intervention pour préserver

l'ordre public. «La police a reçu des instructions pour agir de manière correcte dans le cadre de la préservation de l'ordre public. D'ailleurs, aucun policier n'a fait usage de son arme ces trois dernières années», a-t-il affirmé.

«Réprimer dans le strict respect de la loi intervient en dernier ressort après avoir usé de tous les autres moyens de prévention et de sensibilisation», a souligné M. Ould Kablia.



«Les APC instruites d'inscrire les nouveau-nés, dont les parents le souhaitent, avec des prénoms amazighs»

Le ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales, Daho Ould Kablia, a indiqué jeudi à Jijel qu'une instruction a été donnée aux services d'état-civil des communes pour inscrire les nouveau-nés, dont les parents le souhaitent, avec des prénoms amazighs. «Nous avons envoyé une instruction aux services d'état-civil pour accepter la de-

mande des parents désirant donner à leurs nouveaux nés des prénoms amazighs conformément à la liste établie à cet effet», a déclaré à l'APS M. Ould Kablia en marge de la visite du Premier ministre, Abdelmalek Sellal, dans la wilaya de Jijel. Il a précisé que son département ministériel avait établi une liste contenant 300 prénoms amazighs qui

«sera prochainement publiée dans le Journal officiel». Le ministre a, par ailleurs, relevé deux cas de refus d'inscrire des nouveaux nés avec des prénoms amazighs au niveau de deux Assemblées populaires communales (APC) situées respectivement à Oran et Batna, mais qui ont été rapidement traités et réglés», a-t-il affirmé.

Le Président Bouteflika félicite son homologue pakistanais...

Le président de la République, M. Abdelaziz Bouteflika, a adressé un message de félicitations au président de la République islamique du Pakistan, M. Asif Ali Zardari, à l'occasion de la célébration du 66^e anniversaire de l'Indépendance de son pays. «Il m'est particulièrement agréable, au moment où la République islamique du Pakistan célèbre le 66^e anniversaire de son Indépendance, de vous adresser, au nom du peuple et du gouvernement algériens et en mon nom personnel, mes plus vives félicitations accompagnées de mes meilleurs vœux de santé et de bonheur pour vous-même et de progrès et de prospérité pour le peuple pakistanais frère», a écrit le chef de l'Etat dans son message. «Je tiens, en cette occasion, à vous réitérer ma détermination à poursuivre avec vous l'œuvre d'approfondissement des relations d'amitié et de coopération qui lient nos deux pays», a souligné le président Bouteflika.

... Et le Premier ministre pakistanais

Le président de la République, M. Abdelaziz Bouteflika, a également adressé un message de félicitations au Premier ministre de la République islamique du Pakistan, M. Nawaz Sharif, à l'occasion de la célébration du 66^e anniversaire de l'indépendance de son pays. «Il m'est particulièrement agréable, au moment où la République islamique du Pakistan célèbre le 66^e anniversaire de son indépendance, de vous adresser, au nom du peuple et du gouvernement algériens et en mon nom personnel, mes chaleureuses félicitations accompagnées de mes meilleurs vœux de santé et de bonheur pour vous-même, et de progrès et de prospérité pour le peuple pakistanais frère», a écrit le chef de l'Etat dans son message. «Je tiens, en cette occasion, à vous réitérer ma détermination à joindre mes efforts aux vôtres en vue de renforcer les relations historiques entre nos deux pays et de consolider notre coopération au mieux des intérêts communs de nos deux peuples», a souligné le président Bouteflika.

ALGÉRIE - BRÉSIL M. Ould Khelifa reçoit l'ambassadeur du Brésil

Le président de l'Assemblée populaire nationale (APN), Mohamed Larbi Ould Khelifa, a reçu jeudi à Alger l'ambassadeur de la République fédérale du Brésil, Henrique Sardinha, indique un communiqué de l'Assemblée. Cette rencontre «a permis d'évoquer l'état des relations entre les deux pays et les moyens de les renforcer notamment sur le plan parlementaire, à travers l'intensification des échanges et des visites entre les deux institutions législatives», précise la même source.

ALGÉRIE - JORDANIE M. Ghulamallah en visite en Jordanie

Le ministre des Affaires religieuses et des wakfs, Bouabdallah Ghulamallah, effectue à partir d'aujourd'hui une visite officielle au royaume de Jordanie, à l'invitation du directeur général de la fondation «Al el Beit de la pensée islamique» à Amman, le Dr Menouar Al Mahid.

M. Ghulamallah participera, à l'occasion de cette visite, à la conférence générale sur «le projet de l'Etat musulman contemporain viable», organisée par la fondation «Al el Beit de la pensée islamique» durant la période s'étalant du 19 au 21 août à Amman, a indiqué un communiqué du ministère des Affaires religieuses.

A cette occasion, M. Ghulamallah recevra une médaille honorifique, au nom de l'Algérie, en reconnaissance des efforts déployés pour la promotion de la coopération bilatérale entre les ministères des Affaires religieuses des deux pays, selon la même source.

TLEMCEN 23 nouveaux CEM en cours de réalisation

Les travaux de réalisation de 23 nouveaux CEM sont actuellement en cours à travers plusieurs localités de la wilaya de Tlemcen pour renforcer le réseau des infrastructures éducatives et réduire la pression constatée sur de nombreux établissements scolaires.

Ces projets sont inscrits dans le cadre du plan quinquennal 2010/2014 et permettront, une fois réceptionnés, de réduire le taux d'occupation pour atteindre les 25 élèves par classe, objectif fixé par le ministère de l'Éducation nationale, a-t-on indiqué à la direction locale de l'Éducation.

La wilaya de Tlemcen compte 134 CEM répartis à travers ses communes et localités.

Certaines zones comme Chetouane, Mansoura et Maghnia enregistrent un déficit en places pédagogiques, d'où l'implantation de ces projets sur le territoire de ces localités pour répondre à une demande de plus en plus pressante.

D'autre part, a-t-on précisé de même source, des salles de sport, des stades et des cantines scolaires seront réceptionnés prochainement dans de nombreuses localités déshéritées de la wilaya.

TIZI-OUZOU Récolte de 106 000 quintaux de céréales

106 000 quintaux de céréales, toutes espèces confondues, ont été engrangés à deux semaines de la clôture de la campagne moissons-battage dans la wilaya de Tizi-Ouzou, soit un taux de réalisation de 92 % de l'objectif de 144 000 quintaux assigné pour cette présente campagne, selon une estimation de la direction des services agricoles (DSA). Sur cette récolte globale, les silos de la coopérative des céréales et des légumes secs (Ccls) de Draâ Ben Khedda ont en réceptionné une quantité de 56 000 quintaux de blé, cédés par les producteurs au prix de 4 500 DA/quintal, jugé «incitatif» par le responsable des grandes cultures à la DSA. La part de blé de semence livrée à cette coopération de prestation de services a été estimée à 9 385 quintaux sur une production globale de 10 363 quintaux, qui auraient pu, selon M. Khef-fache Ali, «être plus conséquente, n'était-ce le déclassement, par la commission d'agrégation et de certification, d'une superficie de 124 ha, pour cause de leur infestation par les mauvaises herbes.»

Au terme de cette campagne moissons-battage, la DSA escompte atteindre un volume de livraison de 60 quintaux de céréales à la Ccls de Draa Ben Khedda, disposant d'une capacité de stockage de 192.000 quintaux, sachant que celle-ci accueille également une partie des productions céréalières des wilayas d'Alger et de Boumerdes.

Le pré bilan arrêté à la mi-août présenté par ce technicien de la DSA, fait état du traitement (fauchage et moissonnage), à ce jour, de 5 352 ha sur les 5 916 ha emblavés.

En terme de pertes de récoltes, la DSA fait état de la destruction de deux hectares de blé dans le périmètre céréalière de Boghni, par un incendie provoqué par une étincelle provenant d'une moissonneuse-batteuse, tandis que 50 ha, envahis par les mauvaises herbes, ont été reconvertis en fourrages.

TISSEMSILT: ÉDUCATION NATIONALE 2 085 candidats pour 60 postes !

OULD SIDIAMAR

Un total de 60 postes d'enseignements tous paliers confondus, devra renforcer le personnel du secteur de l'éducation nationale dès la prochaine rentrée scolaire 2013/2014 à Tissemsilt.

Plus de deux mille dossiers ont été déposés au niveau du service des examens et concours de la direction de l'éducation de la wilaya de Tissemsilt.

L'on apprend par ailleurs que 25 nouveaux postes seront ouverts pour le cycle secondaire, 05 pour l'éducation physique, 5 de langue française, 10 en physique, 2 pour la musique, 2 pour dessin et 1 en science islamique alors que le nombre de postulants a atteint les 412.

Le cycle du moyen a également connu le même engouement avec 440 pour les 19 postes proposés dont 02 pour la langue anglaise, 2 pour la langue française, 4



d'éducation physique, 1 de sciences de la nature et vie, 5 pour la musique et 5 pour dessin.

Ils ont été, par ailleurs, 1233 postulants pour les 16 postes ouverts pour le cycle primaire (05 pour la langue arabe et 11 pour la langue française).

Afin de mener à bien sa mission la direction de l'éducation a mobilisée un

nombre relativement important du personnel chargé du passage à l'épreuve orale des candidats.

En effet, ces concours sur titre sont réservés seulement aux candidats titulaires d'une licence, d'un master ou ayant accompli des études supérieures. L'entretien devant le jury a eu lieu le 12 août 2013.

ENVENIMATION 44 cas de piqûres de scorpions enregistrés

Pas moins de 44 cas de piqûres de scorpions ont été enregistrés dans la wilaya de Tissemsilt durant la période allant d'avril à fin juillet de l'année en cours, a-t-on appris auprès de la direction de la santé et de la population.

La même source a déclaré à l'APS, que la plupart des cas d'envénimation ont été enregistrés chez les enfants et adolescents dont l'âge varie entre 14 et 19 ans, notamment durant les mois de juin et de juillet qui favorisent la prolifération de scorpions.

Aucun décès par piqûre de scorpion n'a été signalé, a ajouté la même source qui a soutenu que tous les malades piqués ont été traités au niveau des établissements de santé de proximité.

Les scorpions prolifèrent dans les communes de Bordj Bounaâma, Theniet el Had, El Ayoun, Beni Lahcen, Sidi Slimane et Benu Chaïb, en raison de leur climat chaud et hu-

mide. Pour rappel, la direction de la santé et de la population de la wilaya a organisé, au début de l'été une action de sensibilisation marquée par des rencontres avec les Etablissements publics de santé de proximité (Epsp) particulièrement au niveau de ceux existants dans les communes qui connaissent une prolifération de scorpions où des conseils ont été prodigués aux citoyens pour se prémunir contre ces insectes à aiguillon venimeux.

Aussi, les Epsp de la wilaya ont pris les mesures nécessaires de lutte contre l'envénimation de scorpions en assurant la disponibilité des traitements appropriés tels que le sérum anti-venimeux dans toutes les structures hospitalières de la wilaya. En 2012, la direction de la santé et de la population de la wilaya a dénombré, durant la période allant d'avril au mois de juillet 42 cas de piqûres dont 45% des cas, des adolescents âgés entre 15 et 19 ans.

SOUK AHRAS Léger recul de la production céréalière

La récolte céréalière obtenue dans la wilaya de Souk Ahras à la faveur de l'actuelle saison agricole a «légèrement» reculé à 1,4 million de quintaux contre 1,9 million la saison passée, apprend-on jeudi auprès du directeur des services agricoles.

La faible pluviométrie ayant prévalu cette saison, notamment sur la partie Sud de la wilaya à Oum Laâdhaim, Targalet, Oued Kebrit, Zouabi et Safel El Ouidane, est derrière la régression de la production engrangée sur 135 000 hectares, souligne M. Abderrahmane Mansouri.

Pas moins de 452 000 quintaux de cette récolte a été livrée à la Coopérative des céréales et légumes secs (Ccls), ajoute le responsable du secteur qui relève que le rendement moyen à l'hectare a atteint 50 quintaux dans certaines régions dont Merahna et Tiffech.



121 000 quintaux de céréales ont été produits cette saison s'ajoutant aux 15 000 quintaux de stock de réserve et permettant ainsi de couvrir les besoins en semis de la wilaya pour la prochaine saison agricole, selon ce responsable qui estime que Souk Ahras représente le quatrième pôle céréalière du pays.

Soulignant que le déficit pluviométrique de la saison avait également favorisé l'infection de «vastes surfaces céréalières» du Sud de la wilaya, le directeur des services agricoles fait état de la disponibilité d'importantes quantités de fertilisants phosphatés au niveau de la Ccls dont la commercialisation a été entamée.

La Ccls de Souk Ahras avait mobilisé 16 points de collecte de céréales et 500 moissonneuses batteuses pour la campagne moisson battage.

SUITE À L'AGRESSION DE PLUSIEURS MÉDECINS À TIZI-OUZOU Grève du personnel à l'hôpital de Draa el Mizan

K.N.A

Le personnel médical de l'hôpital de Draa El Mizan a observé une journée de grève hier pour exiger des autorités la sécurisation de l'enceinte. Le débrayage a, selon des sources de l'établissement, été décidé suite à des agressions dont ont été victimes des médecins et des infirmiers de l'hôpital. Hier donc, les services de cet établissement qui cou-

vre la partie Sud de la wilaya de Tizi-Ouzou ont fonctionné avec le service minimum assuré par les grévistes. Notons par ailleurs, le phénomène des agressions ne touche pas uniquement l'hôpital de Draa el Mizan mais au contraire il se généralise de façon inquiétante. Le CHU de Tizi-Ouzou a, plusieurs fois, été marqué par des incidents du même genre. Le personnel a de son côté organisé des mouvements de protestation pour alerter la tutelle sur ce qu'en-dure les médecins et les infirmiers à plusieurs reprises. Par

ailleurs, il est à rappeler que bien qu'il soit dommage de voir des médecins tabasser par des citoyens, il est à s'interroger sur l'origine de ces agressions. Des voix internes aux établissements de santé affirment que les médecins et les infirmiers payent les erreurs de l'administration qui n'arrive pas à assurer des services dignes aux populations. La majeure partie des agressions sont recensées au niveau des urgences et des services de radiologie. Exactement là où le citoyen souffre le martyr de la bureaucratie.

ALGER

La sorcière et l'enfant

A.Ferrag

La cour criminelle s'est prononcée sur l'affaire d'une diseuse de bonne aventure accusée de meurtre sur la personne d'un enfant de cinq ans.

A peine la soixantaine, Fatma a ce don qu'ont les gens qui n'ont pas froid aux yeux et vous dévisagent alors que leurs actes dépassent de loin l'imagination. Elle est là, dans cette salle d'audience presque vide, comme s'il était indécent d'assister nombreux à ce procès peu commun. Il faut préciser qu'un premier procès a innocenté bizarrement la dame aux mains de fée.

Une bien médiocre fée qui, après une judicieuse enquête, s'avère être bel et bien coupable du rapt et du meurtre d'un enfant retrouvé mort, au bas de l'immeuble, juste en-dessous du balcon de Fatma...

C'est d'ailleurs elle-même qui alerta le voisinage et les parents du petit. Dans un premier temps, cette découverte a été attribuée à un accident. Mais des enquêteurs avisés



poussèrent les recherches plus loin, car à leurs yeux, cette découverte avait un peu l'air de « quelque chose que l'on veut masquer ».

Un quelque chose qui pourrait être un meurtre.

Et, en effet, combien ils avaient raison !

Lors de ce second procès, Fatma est coincée. Le rapport d'autopsie est formel : la victime a succombé à des coups assénés au niveau du crâne, mais son cou portait aussi les traces toutes fraîches de mains qui l'auraient cruellement étranglée. Fatma ne dit

rien, et que pourrait-elle dire, d'ailleurs ? Qu'elle aurait profité de l'innocence d'un gosse à des fins de « sorcellerie » ? Que par les temps qui courent, en plus des dangers qui menacent nos enfants à chaque coin de rue, entre autres la pédophilie, on devrait ouvrir les yeux car un sorcier les guette ? Même le plus naïf des enfants ne croirait pas à cette version tirée d'un conte de fées.

À l'issue des délibérations, la vieille Fatma se voit condamné à 20 ans de réclusion criminelle. Cette sentence fera-t-elle trembler les sorciers ?

ACCIDENT DE LA CIRCULATION

22 morts et 388 blessés en une semaine, selon la DGSN

22 personnes ont trouvé la mort et 388 autres ont été blessées lors de 308 accidents de la circulation survenus en zones urbaines durant la période du 06 au 12 août, a indiqué hier le bilan hebdomadaire de la Direction générale de la Sécurité nationale. D'après la constatation des services opérationnelles de la DGSN, 93,83% de ces accidents sont provoqués par l'élément humain en raison de l'excès de vitesse, les dépassements dangereux et le non-respect de la distance de sécurité ainsi que les

facteurs liés aux véhicules. Avec 21 accidents de la circulation, la wilaya de Biskra arrive en tête des wilayas qui ont enregistré le plus grand nombre d'accidents, suivie de Sétif et M'sila avec respectivement 20 et 15 accidents, et enfin Béjaïa et Bordj Bou-Arréridj avec 13 accidents chacune. Dans ce cadre, la DGSN réitère son appel aux usagers de la route à respecter les règles de conduite et à faire preuve de vigilance pour réduire le nombre d'accidents et préserver leur vie et celle d'autrui.

TIZI OUZOU

Arrestation de 3 dealers à Ouacifs

Les forces de police de la sûreté de wilaya de Tizi-Ouzou ont interpellé la fin de la semaine dernière, 3 individus, âgé entre 30 et 32 ans pour trafic de stupéfiant en possession de 291g de cannabis.

Suite à des renseignements parvenus aux éléments de la brigade de

lutte contre les stupéfiants, faisant état d'un trafic de drogue au centre-ville de Ouacifs, une enquête a été diligentée par les services de police ce qui a permis l'identification et l'interpellation les 3 individus, des repris de justice, et la saisie de 4g de cannabis ainsi que des armes

blanches. Par ailleurs, 287g supplémentaires de cannabis en forme de plaquette, ont été découverts lors de la perquisition effectuée au domicile de l'un des dealers. Déférés au parquet de céans, les 3 mis en cause ont été mis en détention préventive par le magistrat instructeur.

10^E EDITION DE LA FÊTE DU BIJOU DE BENI YENNI

Coup d'envoi hier samedi dans une ambiance de joie

K.N.A

La commune de Béni Yenni a donné, hier samedi dans la matinée, le coup d'envoi de la 10^e édition de la Fête du bijou dans un climat de joie. Une grande ambiance régnait en effet hier dès les premières heures de la matinée au siège du chef-lieu de la commune ainsi qu'au CEM Larbi Mezani qui accueille quelque soixante bijoutiers exposants venus de la wilaya de Tizi-Ouzou et de plusieurs wilayas du pays. Les ciseleurs d'argent, de bronze et d'or viendront de Tamanrasset, de Annaba, de Tlemcen, de Ghardaïa et d'autres wilaya pour confronter leurs savoir-faire et leurs expériences à celles des bijoutiers de Béni Yenni universellement connus. Selon les organisateurs, la participation à cette dixième édition sera très grande et verra également d'autres artisans comme les potiers y prendre part. Sur place hier, les ruelles et les places de cette localité illustre par ses artisans et ses hommes et femmes en général étaient rayonnantes de couleurs vives. L'ambiance festive apparaissait plusieurs

kilomètres avant d'arriver au chef-lieu. Béni Yenni s'est parée de tous ses attraits pour accueillir les hôtes comme elle a toujours su le faire.

Par ailleurs, il est à rappeler que l'importance de cette manifestation autant culturelle qu'économique tient son importance dans la volonté des organisateurs de ressusciter l'artisanat en général et lui redonner toute sa place dans l'économie. Un objectif difficile à atteindre et les autorités locales et nationales en sont conscientes. Le défi est grand comme le sont d'ailleurs les difficultés. En effet, les discussions avec les artisans qui énuméraient les difficultés qu'ils vivent au quotidien annoncent déjà l'apreté du combat que devraient mener tous les intervenants dans le domaine. Depuis deux décennies, le nombre de bijoutiers exerçant a diminué de moitié voire plus. Beaucoup d'entre eux ont cessé leurs activités à cause justement de ces embûches. L'une des plus importantes et vitale, selon tous les artisans interrogés, est la rareté de la matière première, le corail. Cette richesse nationale est en danger. Une grande mafia est en train de vider les récifs algériens et les bijoutiers en sont les premières victimes.

BORDJ BOU-ARRÉRIDJ

Mandat de dépôt pour détournement de mineure à EL Achir

Mouad B.

Le magistrat instructeur près le tribunal de Mansoura, 30 kilomètres de Bordj Bou-Arréridj, a placé, jeudi dernier, sous mandat de dépôt, un jeune homme répondant aux initiales de B. H., âgé de 20 ans, pour détournement de mineure, acte contre nature et vol. Une histoire dramatique qui a secoué la ville d'El Achir, à 10 kilomètres de Bordj Bou-Arréridj. Le 11 août dernier, en fin de journée, une jeune fille de moins de 16 ans, s'est présentée avec sa mère à la sûreté extra-muros de la ville d'El Achir pour déposer plainte contre un individu, qui l'aurait contrainte à une relation contre-nature et lui avoir volé ses boucles d'oreilles. La victime, habitant la cité du 8-Mai 1943, avait rendez-vous, selon elle, avec son petit copain. Ce dernier tente d'amadouer sa compagne en lui parlant de projets de mariage pour assouvir ses bas instincts, mais la jeune mineure ne s'est pas laissée faire en signalant qu'elle était encore vierge. Cela n'a pas empêché le « fiancé », d'obliger la victime à entretenir avec lui une relation contre-nature. Après l'avoir violemment agressée, il lui enlève ses boucles d'oreilles.

BILAN DE LA PJ DE LA SÛRETÉ DE WILAYA 240 affaires traitées durant le mois de Ramadhan

La lutte contre le banditisme sous toutes ses formes se poursuit inlassablement pour les services de sécurité de la wilaya de Bordj Bou-Arréridj, même durant le mois de Ramadhan. En effet, la sûreté de wilaya a rendu public son bilan d'activité du mois de Ramadhan 2013 qui démontre que ces services ont enregistré durant ce mois 240 affaires dont 62 ont été élucidées, 167 personnes arrêtées, 45 mis en prison et 123 ont bénéficié de citations directes.

Parmi ces chiffres, 80 affaires sont liées à des crimes et délits contre les biens comme le vol par violence, le vol sur la voie publique et le vol à l'intérieur des voitures, et autres où 31 individus ont été impliqués dont 20 écroués. Pour les crimes et délits sur les personnes, les policiers ont traité 121 affaires dont 101 personnes impliquées, 10 d'entre elles ont été présentées à la justice qui les a incarcérées et 91 ont bénéficié d'une citation directe. Concernant la brigade de lutte contre les stupéfiants, cette dernière a saisi durant ce mois de carême, 94,38 g de kif traité et 13 comprimés de psychotropes et ce dans 11 affaires traitées où 12 personnes ont été neutralisées et présentées par devant la justice qui les a toutes écrouées.

Avortement clandestin: Arrestation d'une jeune femme de 21 ans à El Achir

C'est une sordide affaire que vient de résoudre la sûreté extra-muros d'El Achir, à 10 kilomètres du chef-lieu de la wilaya de Bordj Bou-Arréridj, en arrêtant une jeune femme pour avortement.

Tout a commencé quand les policiers, après des investigations minutieuses, ont pu obtenir des informations sur le cas d'une jeune femme dont la santé a commencé à se dégrader subitement après un aller-retour qu'elle a effectué entre M'sila et Bordj Bou-Arréridj très récemment. Il s'agit de N.F.-Z., une femme âgée de 21 ans, demeurant à M'sila. Les policiers ont alors enquêté, puis interpellé cette personne qui a été évacuée sur l'hôpital où elle a été prise en charge. Le gynécologue est réquisitionné pour examen et diagnostiquer les causes de l'avortement. Ce qui révéla une aménorrhée de 4 mois et une rétention de débris ovulaires suite à un avortement avec expulsion d'un avorton. Les médecins ont tout de suite découvert de quoi souffrait la jeune femme : le fœtus s'est déclenché. Présentant des complications et sachant que cet avortement a été provoqué, la structure de santé saisit la police qui, aussitôt investit les lieux et conduisit la jeune fille à l'hôpital pour de meilleurs soins. Interrogée, la femme a tout raconté aux policiers : on lui avait conseillé de prendre une lourde charge pour qu'elle puisse se débarrasser de ce qu'elle a dans le ventre. La victime, ayant fait le choix d'interrompre sa grossesse, n'a pas hésité de prendre une lourde charge, indiquant nos sources, pour un acte qui n'a duré que quelques minutes. Présentée devant le magistrat instructeur près le tribunal de Mansoura, la jeune femme a été placée sous mandat de dépôt pour avortement.

Des chercheurs parviennent à créer une vitre intelligente qui contrôle le flux de lumière et de chaleur

Des chercheurs ont fabriqué une vitre intelligente capable de bloquer la chaleur du soleil tout en laissant passer sa lumière, pour redevenir ensuite totalement transparente ou opaque à volonté.

De telles vitres électro-chimiques, à la couleur et/ou l'opacité variables, ont déjà été conçues. Mais ce prototype présenté mercredi dans la revue britannique *Nature* «est le premier à pouvoir filtrer différemment «chaleur et lumière visible», insistent ses concepteurs. Pour y parvenir, les chercheurs ont inséré dans un verre spécial - qui contient de l'oxyde de niobium - des cristaux nanométriques d'oxyde d'indium-étain (ITO), un alliage métallique qui a la propriété de rester transparent lorsqu'il est déposé en couches très minces. Il est par exemple utilisé par l'industrie dans les écrans plats ou tactiles.

Ils ont ensuite placé en sandwich avec une autre couche de verre au niobium un électrolyte, une substance conductrice d'électricité. Lorsque aucun courant électrique ne la traverse, la vitre est semblable à n'importe quelle autre et laisse passer indistinctement lumière et chaleur (rayonnements de l'infrarouge proche).

Mais si on impulse un faible courant, seule la lumière traverse le dispositif, qui bloque la majorité de la chaleur. Et si le courant est plus fort (2,5 volts environ), la vitre devient totalement opaque.

Grâce aux propriétés de l'ITO à l'échelle nanométrique, les chercheurs ont obtenu un résultat inattendu, aux performances cinq fois supérieures à celles du seul verre au niobium, avec une «excellente stabilité» du matériau après usage répété, affirment-ils.

«La régulation de la lumière et du chauffage dans les bâtiments requiert d'importantes quantités d'énergie, et une part non négligeable de cette énergie pourrait être économisée avec des fenêtres plus intelligentes et efficaces», rappelle Delia Milliron, du Laboratoire national Lawrence Berkeley américain, qui a participé à l'étude.

«Notre matériau a été développé dans l'idée de servir pour les bâtiments, mais il pourrait aussi être utile dans les automobiles ou les avions», explique-t-elle. Il reste toutefois beaucoup de travail pour rendre cette technologie viable à l'échelle industrielle, reconnaît la physicienne.

Pour être rentables, ces vitres intelligentes devront notamment permettre des économies d'énergie suffisantes pour compenser le coût élevé des matériaux utilisés, rares et chers.

JAPON Plus de 60 blessés dans une explosion provoquée par des feux d'artifice

Plus de 60 personnes ont été blessées dans une explosion provoquée par des feux d'artifice lors d'un spectacle dans la préfecture de Kyoto, dans l'ouest du Japon, ont rapporté des médias.

«Un total de 61 personnes ont subi des blessures ont été transportées vers des hôpitaux à proximité et deux d'entre eux sont dans un état critique», a déclaré le département de pompier local, cité par des médias.

L'accident a eu lieu dans la partie centrale de la ville de Fukuchiyama lors d'un spectacle de feux d'artifice. Selon les médias locaux, le spectacle est un événement annuel pour les habitants locaux. Il a attiré quelque 110.000 spectateurs l'année dernière.

APS

CHINE Mise en service du tramway de Shenyang

Une partie du réseau de tramway de Shenyang (nord-est de la Chine) a été mise en service mercredi, ont annoncé les exploitants du réseau dans un communiqué.



Les lignes 1, 2 et 5 «ont été simultanément mises en service le 15 août» en prévision des Jeux nationaux de Chine qui débuteront le 31 août dans la province de Liaoning, à laquelle est rattachée Shenyang, selon le communiqué. «Longue de 15,1 km, la ligne 3 devrait également être mise en service prochainement» tandis que la ligne 6 est en construction et qu'une ligne 4 est actuellement à l'étude, ajoute le texte. A terme, ces quatre nouvelles

lignes devraient accueillir plus de 150 000 passagers par jour.

Il y a moins de quatre mois, la municipalité de Shenyang avait confié l'exploitation et la maintenance de ce nouveau réseau à une société d'exploitation, détenue à 51% par la municipalité et à 49% par la coentreprise entre RATP Dev, filiale de la RATP, et Transdev.

«Le tramway de Shenyang est particulièrement symbolique puisqu'il

s'agit du premier tramway moderne en Chine, fonctionnant sans caténaies sur certains tronçons», ont indiqué conjointement ses exploitants.

Le réseau de près de 70 km et comprenant 65 stations doit faciliter les déplacements des quelque 7,2 millions d'habitants de Shenyang ainsi que ceux des milliers de spectateurs attendus pendant l'événement sportif qui s'achèvera le 12 septembre, selon le communiqué.

La Nasa renonce à la réparation du télescope Kepler

L'agence spatiale américaine (Nasa) a annoncé jeudi qu'elle renonçait à la réparation du télescope spatial Kepler dédié à la recherche de planètes-sœurs de la Terre dans d'autres systèmes solaires de notre galaxie, mais qu'elle comptait l'utiliser pour d'autres programmes.

Toutes les tentatives de réparation ont été infructueuses, ont indiqué les responsables de la Nasa lors d'une conférence de presse téléphonique, précisant que Kepler avait besoin d'au moins trois de ces gyroscopes pour ses observations.

Les scientifiques envisagent maintenant d'utiliser le télescope, ses moteurs orbitaux et ses deux

gyroscopes encore valides pour d'autres programmes scientifiques.

Kepler --une mission de 600 millions de dollars-- a été lancé en 2009 pour scruter pendant au moins quatre ans plus de 100.000 étoiles ressemblant à notre Soleil, et situées dans la constellation du Cygne et de la Lyre dans la Voie lactée.

Sa mission avait été prolongée en novembre 2012, après une première mission qui a rassemblé une énorme masse de données dont les planétologues viendront à bout d'ici deux ans. L'existence de 135 exoplanètes a déjà été confirmée et plus de 3.500 candidates potentielles ont été identifiées. «Kepler a fait des dé-

couvertes extraordinaires dont plusieurs exoplanètes plus grandes que la Terre situées dans la zone habitable», à savoir ni trop près ni trop loin de leur étoile, où les températures permettent à l'eau d'être à l'état liquide et où la vie est susceptible d'exister, a souligné John Grunsfeld, directeur général adjoint de la Nasa responsable des missions scientifiques.

«Etant donné que Kepler a recueilli avec succès toutes les données que l'on espérait lors de sa mission initiale, je suis confiant dans le fait qu'il y aura d'autres découvertes surprenantes», a ajouté William Borucki, le principal scientifique de Kepler.

SÉTIF Une famille agressée au parc d'attractions

Les faits se sont produits vers 19h sur le site réservé aux jeux du parc d'attractions de Sétif qui affichait complet mardi dernier.

Un couple de visiteurs accompagné de ses filles a failli être roué de coups par plusieurs jeunes qui erraient dans les lieux. Il aurait fallu l'intervention des habitués de ce lieu de loisir avant l'intervention des policiers.

Une fois encore le problème d'insécurité se pose dans ce parc d'attractions portant situé en plein centre-ville de Sétif.

Au demeurant, les autorités locales sont interpellées pour intervenir, d'une manière efficace, au sein de certains autres endroits qui subissent aujourd'hui le même sort.

Parmi ces endroits on cite l'exemple de ce parc d'attractions lequell, bien que clôturé, vous accueille avec tout ce qu'il comporte comme mauvaises herbes et broussailles formant un gîte aux toxicomanes nocturnes qui deviennent, après avoir «rempli» la tête, des agresseurs notoires.

Par ailleurs, il est souhaitable que la réhabilitation du parc d'attractions constitue une première étape quant à une amélioration saine et pérenne de cette ville qui mérite pourtant mieux, eu égard à sa noble histoire et ses traditions immortelles.

Khalil Hedna

Le centre de la Nouvelle-Zélande secoué par une série de puissants séismes

Une série de puissants séismes a frappé le centre de la Nouvelle-Zélande hier, avec au moins huit secousses d'intensité «sévère» et trois d'intensité «forte» en moins d'une heure, a annoncé le service gouvernemental de surveillance GeoNet.

La première secousse a frappé à 14h31 heure locale avec un épécêtre situé à 10 km au sud-est de Seddon, dans l'extrême-nord de l'île du Sud, et une profondeur de 8 km, selon le service GeoNet. Il s'agissait d'un séisme de magnitude 6,2 d'intensité sévère. Un séisme de magnitude 5,6 est ensuite survenu à 14h37 avec un épécêtre situé à 5 km au sud-est de Seddon et une profondeur de 5 km. Une forte secousse de magnitude

4,2 a frappé à 14h41, dont l'hypocentre se trouvait à 35 km au nord-est de Seddon et à une profondeur de 5 km. Six séismes supplémentaires de magnitudes 4,9 à 5,8 et deux fortes secousses, toutes deux de magnitude 4,5, se sont manifestées dans les 20 minutes suivantes.

Aucun blessé n'a été rapporté pour le moment, mais une maison se serait effondrée près de Seddon.

Deux puissants tremblements de terre de magnitudes 6,5 et 5,5 avaient secoué la région le 21 juillet, alors que des sections du centre-ville de Wellington avaient été fermées pendant deux jours pour que les ingénieurs puissent évaluer l'ampleur des dégâts.

FESTIVAL ARABE
DE DJEMILA:

La troupe Caracalla transporte le public dans le monde fascinant

de Mille et une Nuits

La troupe libanaise Caracalla a transporté la nuit du jeudi au vendredi le public présent à la soirée d'ouverture de la neuvième édition du festival arabe de Djemila, à l'antique Cuicul (nord-est de Sétif), dans le monde fascinant du palais de Shahryar et une des histoires captivantes des Mille et une Nuits, avec son spectacle «Kan ya ma kan».



Au pied de l'Arc de triomphe de Caracalla, 70 danseurs de la troupe, tout en élégance et en légèreté, ont présenté des tableaux colorés de chorégraphie, de danses et de chants accompagnés d'effets visuels magnifiques reflétant grâce et professionnalisme avec «Kan Ya Makan», un nouveau spectacle mis en scène par Ivan Caracalla.

Abdelhalim Caracalla, directeur de la troupe, a estimé que la nouvelle pièce théâtrale qui a duré plus de deux heures est «un message culturel au monde, illustrant l'identité et le patrimoine du Monde arabe profondément enraciné dans l'histoire» et a poursuivi «les traces d'une civilisation parmi les plus anciennes dans l'Histoire de l'humanité».

Dans sa première partie, «Kan Ya Makan» s'ouvre sur l'histoire du roi Shahryar et son frère Charaman et des scènes de vie reflétant amour, trahison et revanche, traduites à travers des chants et des danses superbement interprétés sur fond de musique et des

rythmes orientaux accentués par des instruments musicaux orientaux, avivés par des costumes élégants renvoyant au charme des tenues arabes.

A la deuxième partie du spectacle, le public attentif et attentionné a été transporté aux souks magiques de l'Orient, où les riches accourent pour s'offrir soie, tapis et esclaves pour raconter l'histoire d'un magicien qui bernait les riches pour aider les pauvres.

Durant tout le spectacle, l'assistance éblouie, a voyagé à travers le monde arabe d'antan, par les chants et la musique, et des rythmes inspirés de la musique algérienne, «clin d'œil à l'Algérie», comme l'a affirmé quelques minutes avant le lever de rideau Abdelhalim Caracalla, directeur de la troupe. Dominant la scène artistique depuis plus de quarante ans, la troupe

Caracalla qui n'est plus à présenter, dirigée par le maestro Abdelhamid Caracalla, à son actif plusieurs spectacles fascinants et porteurs de mes-

sages à l'image de «Fourssane Al Kamar» (Les cavaliers de la lune), «Loubnan, Atahadi oua soumoud» (Le Liban, le défi et la résistance), «Adhai'a» (La ferme), et aussi «Al Khiyam Assoud» (Les tentes noires).

La soirée inaugurale du festival de Djemila qui se déroule cette année en dehors de la cité archéologique de Cuicul a été également l'occasion pour présenter le folklore riche et diversifié du patrimoine sétifien avec la prestation de l'association culturelle «Nass Sétif» avant que le ténor de la chanson chaoui Abdelhamid Bouzaher ne fasse trembler la scène avec sa voix puissante aux sons des Aurès. Les soirées de la neuvième édition du festival de Djemila se poursuivront et verront la participation d'une panoplie d'artistes arabes et algériens, à l'image de l'Irakien, Kadhém Essaher, les Libanais Wael Jassar et Moein Cherif, et pour la première fois l'artiste syrien Ali Dik. La manifestation qui devra se dérouler jusqu'au 24 août en cours verra également

la participation pour la première fois de la tunisienne Sofia Saddek et Réda Al Abdallah.

Une pléiade d'artistes algériens tels Naïma Ababssa, Cheb Khalas, Mouati Al Hadj, Djamel Laroussi et Hakim Salhi prendront part à cette manifestation.

Vendredi, le public de l'antique Cuicul a rendez-vous avec la chanteuse syrienne Rouaida Attia, une habituée de cette manifestation culturelle à côté de la mauritanienne Noura mint Seymali qui se produira pour la première fois à Djemila et aussi des artistes algériens, Abdelrahmane Djalti, Badji Al Bahri et Mohamed Nadjib Touati. A côté du public nombreux composé essentiellement des familles, ont pris part aussi à la soirée d'ouverture, le représentant de la ministre de la

Culture, les autorités locales de la wilaya de Sétif, et le directeur de l'Office national de la culture et de l'information (Onci) et également commissaire du festival.

SÉTIF Ouverture de la 9^e édition du Festival de la chanson arabe de Djemila

Khalil HEDNA

La neuvième édition du Festival de la chanson arabe de Djemila, a commencé, jeudi, sur l'espace mitoyen au musée et près du portail principal du site, aménagé pour abriter cette manifestation loin des sites archéologiques. Cette manifestation retrouvera donc son site initial loin des ruines archéologiques de l'antique ville, après avoir été organisée l'année dernière «exceptionnellement» au stade Mohamed-Guessab au centre-ville de Sétif.

La ministre de la Culture, Khalida Toumi, avait annoncé en 2011 que le Festival arabe de Djemila allait être organisé hors de la ville antique de Cuicul (cité romaine) dans l'objectif de préserver ce site classé patrimoine mondial par l'Unesco.

Ainsi donc, en présence des autorités locales et de plusieurs convives de marque, issus du monde de la culture et des arts en Algérie et dans le Monde arabe ainsi que d'un public nombreux, venu de différents coins du pays, le coup d'envoi de cette édition a été donné avec la participation de plus de 300 artistes arabes et algériens qui animeront ces journées étalées du 15 au 24 de ce mois.

Rappeler que cette édition est placée sous le haut patronage du Président de la République et organisée sous l'égide de la wilaya de Sétif en collaboration avec l'Entv, la Radio nationale et l'Onci.

Une fois le coup de starter officiel donné par le secrétaire général de la wilaya, représentant du wali de Sétif, il a été immédiatement entamé le menu de la soirée.

C'est la troupe locale «Nes Stif», qui a ouvert le bal suivi de Abou Zaher. Après quoi c'est au tour du somptueux ballet Caracalla, du pays du Cèdre de prendre le relais à travers des danses libanaises alliant le moderne et le traditionnel.

Cette compagnie de ballet la plus importante du Moyen-Orient, et avec sa cinquantaine de danseurs a pu subjuguer le public par une belle fresque intitulée «Kan Ya Makan», exécutée par des tableaux artistiques sublimes et ponctuée par des chorégraphies joliment synchronisées et des mélodies réglées comme du papier à musique, menée sous l'œil attentive du maître chorégraphe libanais, Abdel Halim Caracalla, le responsable de ce ballet qui existe depuis 1968 et qui s'est forgé une renommée mondiale, de par des spectacles d'envergure internationale, interprétés par des danseurs de toutes les nationalités, ce qui fait, d'ailleurs, la fierté de cette troupe cosmopolite.

En somme, cette première soirée qui n'aura pas fait exception à la règle autant par l'assistance nombreuse qui s'est déplacée à Djemila que par ce grand feu d'artifices qui déchirait les cieux de l'antique Cuicul, mélangés aux sons et aux couleurs qui balayaient les lieux annonçant le début d'une série de spectacles faisant de Djemila une capitale Arabe de l'art et de la culture.

A souligner, par ailleurs, que les organisateurs n'ont rien laissé au hasard en réalisant de gros travaux au niveau de la ville, dont l'aménagement des aires de repos, la création de nombreuses boutiques de commerce et surtout la réfection totale du tronçon routier reliant Sétif à Djemila (55 km).

Le film «Yema» de Djamil Sahraoui sera en compétition dans la catégorie des longs métrages au 3^e Festival du film arabe de Malmo (Suède) prévu du 2 au 8 septembre prochain, indiquent les organisateurs du festival.

«Yema» (2012) participera aux côtés de 11 autres films de pays arabes. «Winter of discontent» (Egypte-2012), «Aseel» (Sultanat d'Oman-2012), «Sea shadows» (EAU-2011), «When Monaliza smiled» (Jordanie-2012), figurent parmi les longs métrages en lice à ce festival. Le film a remporté le prix Bayard d'Or de la Meilleure comédienne au festival international du film francophone de Namur (Belgique), le prix de la meilleure réalisatrice au Festival international du film de Dubaï (2012) et l'Etalon d'argent de Yennenga au dernier Festival panafricain du cinéma de Ouagadougou (Fespaco). De son côté, la réalisatrice algérienne Yamina Bachir

«Yema» de Djamil Sahraoui au 3^eème Festival du film arabe de Malmo



Chouikh fera partie du jury pour la catégorie du long métrage aux côtés de la Libanaise Vicky Habib (Critique de cinéma), l'Egyptienne Lebleba (Actrice) et l'acteur palestinien Mohamed Bakri.

Une trentaine de courts-métrages et 16 documentaires, sont par ailleurs sélectionnés en compétition officielle.

Des films d'Egypte, de Suède et d'Italie seront projetés dans le cadre de «Nuits arabes», une section nouvellement créée par le festival qui a également programmé des rencontres sur «L'extrémisme et le cinéma arabe», «Les droits de la femme et Le cinéma arabe» et «Deux ans après le printemps arabe». «Mollement, samedi matin» de l'Algérienne Sofia Djama avait obtenu, lors du précédent festival, le Prix du meilleur court métrage.

APS

TRAITEMENT DES CANCERS

Des avancées marquantes

Le congrès annuel de la Société américaine d'oncologie clinique (Asco) a surtout été marqué par la progression des traitements personnalisés dans certains cancers. Le point sur les principales évolutions avec le Pr Michel Mitry, cancérologue à l'Institut Curie à Paris.

Cancer du col de l'utérus

Un dépistage avec du vinaigre!

Une vaste étude, menée en Inde, a montré l'intérêt d'une méthode de détection du cancer utérin simple et bon marché. Après une application de vinaigre sur le col de l'utérus, on réalise un prélèvement avec un bâtonnet enveloppé de coton. Examiné à l'œil nu, sous une lampe halogène, il permet de détecter les anomalies. En moins d'une minute, les tissus cancéreux prennent une couleur blanche là où le vinaigre est appliqué, alors que les tissus sains ne changent pas de couleur. Cette technique, qui requiert une simple formation des personnels infirmiers, a été testée pendant quinze ans sur 150 000 femmes indiennes de 35 à 64 ans sans antécédents de cancer du col utérin. Résultat: une réduction de 31 % de la mortalité par ce cancer, encore fréquent en Inde en raison du peu d'accès aux frottis. «Nous espérons que les résultats de cette étude permettront de réduire le fardeau du cancer du col de l'utérus dans le monde», a déclaré le Dr Surendra Srinivas Shastri, professeur de cancérologie préventive au Tata Memorial Hospital à Bombay, principal auteur de cette étude.

Cancer du pancréas

Le plus des nanoparticules

Dans les cancers avancés du pancréas, l'intérêt d'une double chimiothérapie (nab-paclitaxel et gemcitabine) a été confirmé. L'association fait appel à des nanoparticules d'albumine, qui permettent un accès optimal du produit de chimiothérapie dans la cellule cancéreuse. Dans les stades moins avancés, une étude a montré qu'ajouter de la radiothérapie à la chimiothérapie n'ap-



porte pas de bénéfices. Les malades ne devraient plus être ennuyés pour rien...

Cancer des testicules

Une nouvelle chimio

Ce cancer atteint des hommes jeunes, entre 25 et 30 ans. Il est de très bon pronostic, c'est-à-dire que les malades guérissent, sauf un très petit nombre d'entre eux. Pour la première fois depuis vingt ans, un progrès vient d'être enregistré pour ces patients atteints d'une forme agressive. Un essai franco-américain a en effet montré qu'une chimiothérapie intensifiée (six produits au lieu de trois) permettait de guérir 50% de malades en plus. Dans les deux cas, les pa-

tients sont opérés en plus de suivre une chimiothérapie.

Cancers du poumon et du sein

Des traitements ciblés et personnalisés

La médecine personnalisée existe déjà pour soigner certains cancers du côlon. C'est maintenant les cancers du poumon et du sein qu'on cherche à mieux connaître. Une étude intitulée «French tour de force» a consisté à rechercher des anomalies génétiques (mutation) dans les cellules tumorales pulmonaires de 10 000 malades. Dans

50% des cas, une mutation a été découverte. Ce qui a permis de proposer à ces patients un traitement ciblant l'anomalie. Pour le cancer du sein, une étude a rendu compte de l'analyse de 450 tumeurs de femmes souffrant de forme métastatique. Des mutations ont été identifiées dans trois quarts des cas, ce qui a pu déboucher sur une proposition de traitement spécifique une fois sur dix. Pas plus, car il n'existe pas encore de traitement correspondant à toutes les anomalies repérées. C'est ce à quoi s'attellent les chercheurs. Car les traitements ciblés, s'ils sont onéreux, permettent de ne traiter que les malades qui vont en tirer bénéfice. Un vrai progrès.

MALADIES CARDIOVASCULAIRES

Un nouveau médicament à base de pamplemousse ?



Des chercheurs de l'université de Glasgow ont découvert qu'une molécule présente dans le pamplemousse pourrait permettre de développer un traitement anti-inflammatoire moins cher et moins toxique que les traitements actuels. La clé pour prévenir les maladies cardiovasculaires, première cause de mortalité dans le monde selon l'Organisation mondiale de la santé (OMS), se trouve peut-être au rayon fruits de votre supermarché. Des chercheurs de l'université de Glasgow, en Ecosse, ont identifié des molécules, les flavonoïdes, capables de réduire une

inflammation responsable de maladies cardiovasculaires. Et cette molécule se trouve naturellement dans les agrumes, en particulier dans les pamplemousses.

Selon l'étude anglaise, publiée dans la revue scientifique *Biochemical Journal* et rapportée par *Relaxnews*, les chercheurs ont prouvé que les flavonoïdes ont un effet protecteur naturel contre ce type d'inflammation. Cette découverte pourrait permettre «de développer une nouvelle génération de médicaments anti-inflammatoires moins onéreux, plus faciles à produire et moins toxiques que les

traitements actuels», concluent les principaux auteurs de l'étude.

Alors que l'OMS estime à 17,3 millions le nombre de décès imputables aux maladies cardio-vasculaires, soit 30% de la mortalité mondiale totale, l'espoir d'un traitement de prévention accessible fait rêver les scientifiques. L'OMS rappelle toutefois qu'il est possible de prévenir la plupart de ces maladies «en s'attaquant aux facteurs de risque tels que le tabagisme, une mauvaise alimentation et l'obésité, le manque d'activité physique, l'hypertension artérielle, le diabète et l'hyperlipidémie.»

Des chercheurs recréent du tissu cardiaque humain

Les études sur les cellules souches fleurissent ces derniers temps. La dernière publication explique comment ce type de cellules peut être reprogrammé dans l'espoir de reconstituer un jour un cœur humain.

Après que des cellules souches pluripotentes induites (iPS) sont parvenues à reconstituer une dent humaine ou encore à faire avancer la recherche sur la cécité, des chercheurs de l'Université de Pittsburgh (Pennsylvanie, États-Unis) ont réussi à transformer des iPS en cellules cardiaques.

Dans cette nouvelle expérience américaine, relayée par Nature communications, ce ne sont pas des cellules extraites de souris qui ont été exploitées mais des cellules de peau humaine d'adulte. Elles ont été reprogrammées pour obtenir des précurseurs de cellules cardiaques, dites «MCPs».

«Nous apportons une nouvelle ressource de cellules - les MCPs dérivées d'iPS - pour l'avenir de l'ingénierie tissulaire cardiaque», applaudit un des chercheurs, cité par Relaxnews.

Ces cellules ont ensuite été déposées sur la structure d'un cœur de rongeur, dépouillé de ses cellules, afin que les MCPs se multiplient et parviennent à reformer du muscle cardiaque. Les cellules souches se sont développées et au bout de 20 jours d'irrigation sanguine, le cœur ainsi reconstruit a émis «40 à 50 battements par minute», explique l'Université de Pittsburgh, repris par Relaxnews.

Un outil de reconstruction cardiaque

Pour l'instant, il est beaucoup trop tôt pour s'attendre à l'obtention d'un cœur humain «tout entier», mais les cellules créées pourraient bien dans l'avenir remplacer des morceaux de tissu d'un cœur endommagé par un infarctus du myocarde par exemple.

Les chercheurs sont convaincus que ces MCPs vont faire aussi avancer les travaux sur la formation fœtale du cœur.

Les avancées se succèdent dans le domaine de la médecine régénérative. Le mois dernier, des chercheurs chinois ont réussi à faire pousser un foie humain fonctionnel chez des souris.

7 astuces pour recharger vos batteries cet été



Votre défi de l'été : en profiter à fond. Nos conseils pour vous aider à faire le plein de bonne humeur avant la rentrée et à recharger vos batteries au soleil.

Apprenez à briser le rythme

Les vacances, c'est le moment idéal pour s'ouvrir l'esprit, découvrir de nouvelles cultures et... dialoguer avec ses proches ! Les promenades, les lectures, les rencontres, le choix des activités sont autant d'occasions de relancer le débat dans la famille. On en oublierait même de grignoter pendant ce temps-là et ce n'est pas notre ligne au mieux de ses formes qui s'en plaindra.

Pendant l'année, évidemment, c'est plus compliqué : le boulot, le métro, les marmots, on connaît la chanson. Pourtant, cultiver cette complicité et ce regard positif sur ce qui nous entoure est indispensable douze mois sur douze.

La solution :

S'offrir une grande excursion au moins une fois par trimestre, pas forcément loin, pas forcément coûteuse. Cela nous donne l'occasion de discuter en famille des endroits à voir et des dates possibles pour une belle échappée. Et de décompresser un week-end. Comme pendant les vacances.

Faites le plein d'iode

La Bretagne est une des régions touristiques préférées des Français. Ça tombe bien, car respirer là-bas, c'est faire le plein d'iode, un oligo-élément qui participe au bon fonctionnement de la thyroïde. Qu'elle se dérègle et nous voilà à plat, bien que tout en rondeurs nouvellement acquises car la carence en iode fait grossir, et surtout épuise.

La solution :

L'iode ne se mettant pas en bouteille, il faut aller la chercher là où elle se trouve, dans les poissons et les fruits de mer, la viande, la volaille, les œufs et les produits laitiers. Et dopez vos réserves en fer, car ce minéral est indispensable à la bonne assimilation de l'iode par l'organisme.

Apprenez le massage des jambes

En été, on marche dans l'eau fraîche, on mange léger genre crudités et crustacés, on se chausse au large dans des tonges, on boit en suffisance et surtout on dé-stresse... Résultat, rien ne vient entraver notre circulation sanguine. Malgré la chaleur, on a plutôt le pied léger et cela nous donne envie d'aller plus loin. Garder le même tonus veineux et psychique à la rentrée serait le top !

La solution :

S'essayer pendant les quelques semaines qui nous séparent de la rentrée à des petits

exercices sympas, jambes en l'air, deux fois par jour pendant cinq minutes. Histoire que cela devienne un rituel immuable tout au long de l'année. Et d'un, cela relance la circulation sanguine, et de deux, si on prend le temps de bien respirer par l'abdomen et de se concentrer sur une image sensuelle, on coupe l'herbe sous le pied au stress ! Par la même occasion, on prend aussi l'habitude de masser ses pieds en remontant jusqu'aux genoux avec un produit mentholé, matin et soir. Eté comme hiver.

Choisissez votre sport de la rentrée

L'une des raisons pour lesquelles on prend du poids et on a mal au dos pendant l'année, c'est qu'on n'a jamais le temps d'aller faire du sport. Le temps, l'envie... ça se confond un peu ! Et si on se trouvait une activité ludique à essayer pendant les vacances et à perfectionner à la rentrée ?

La solution :

Adopter la Jukari Band ! Il s'agit d'une bande d'1,50m à 1,65m qui fait un peu penser au jeu d'élastique de notre enfance. Placée sous nos pieds et tenue des deux mains en extension, elle nous permet d'effectuer des étirements de manière ludique, en étant mieux stabilisée et mieux positionnée.

Lancée comme un lasso au-dessus de nos têtes, elle nous permet d'assouplir les épaules.

C'est drôle et facile comme tout à bien pratiquer soit dans un centre qui pratique cette nouvelle gymnastique, soit seul à la maison à l'aide d'un DVD de démonstration. On peut aussi opter pour l'aquabiking, une séance de vélo dans l'eau, qui permet de se détendre grâce au vertus de l'eau tout en se musclant et en brûlant des calories.

Boostez vos réserves de magnésium

Vélo, tennis, marche, natation... Pendant les vacances, enfin, on s'est mise au sport. Après l'euphorie des premières semaines, il nous vient tout d'un coup comme une petite sensation de fatigue. De quoi nous inciter à ralentir le rythme à la rentrée ! Erreur ! Le sport, c'est bon pour la santé et cela entretient la forme.

Si on enregistre une petite baisse de tonus, c'est tout simplement parce qu'on manque de magnésium ! En effet, cet oligoélément favorise la contraction musculaire et la transformation en énergie des glucides. Quand on

en manque, l'organisme doit puiser ailleurs ses ressources, d'où notre fatigue.

La solution :

Préparer ses repas avec des aliments riches en magnésium, comme les céréales complètes, les fruits secs oléagineux (noisettes, noix, amandes), les légumineuses et... le chocolat ! On boit son litre et demi d'eau par jour, mais en choisissant par les eaux minérales celles qui sont le plus riche en magnésium.

Misez sur la lavande

La lavande, c'est le parfum des vacances par excellence, qui évoque les jardins du Sud de la France, les petits sachets que l'on ramène dans ses bagages pour les glisser dans ses tiroirs. Bref, un concentré de plaisir et de détente. Raison de plus pour en faire provision pendant les vacances et d'apprendre à bien l'utiliser. Car à la rentrée, la lavande nous sera bien utile pour lutter contre l'insomnie et l'anxiété.

La solution :

Prenez un bain le soir dans lequel vous aurez ajouté 20 gouttes d'huile essentielle de lavande bio mélangées à un savon liquide. Glissez sous votre oreiller un petit sachet de lavande séchée ou vaporisez une brume d'oreiller contenant de l'huile essentielle de lavande et d'autres actifs aromatiques. Procurez-vous un diffuseur de parfum d'intérieur dans lequel on disposera de l'huile essentielle de lavande bio.

Découvrez l'art de la sieste

Pendant les vacances, la sieste est souvent «crapuleuse» et toujours bénéfique.

Dans le jardin, dans sa chambre, sur la plage, cette petite demi-heure de sommeil lent léger nous permet de récupérer de la fatigue accumulée, d'éviter la somnolence pendant la journée et de mieux mémoriser au réveil.

Tout ce qu'il nous faut pour carburer comme un chef à la rentrée. On s'entraîne sans peine pendant les vacances, mais après...

La solution :

On repère le moment où les collègues se retrouvent à la machine à café pour se détendre dix minutes avec une musique douce. La sieste doit durer de dix à trente minutes, de préférence assise devant une table, la tête entre les bras repliés ce qui évite de sombrer dans un sommeil profond. De temps à autre, on s'offre un soin visage à l'heure du déjeuner et on se laisse sombrer dans les bras de Morphée pendant la pose du masque.

Baisse de l'excédent des comptes courants de la zone euro sur un mois

La balance des comptes courants de la zone euro a dégagé en juin un excédent de 16,9 milliards d'euros, en baisse sur un mois, selon un chiffre provisoire corrigé des variations saisonnières publié vendredi par la Banque centrale européenne (BCE).

En mai, l'excédent des comptes courants, mesure la plus large des échanges de la zone euro avec le reste du monde en termes de biens, services et flux financiers, s'était élevé à 19,5 milliards d'euros. Le surplus de juin reflète une balance des biens en excédent de 11,8 milliards d'euros ainsi qu'un surplus de la balance des services (8,7 milliards d'euros) et des revenus (6,4 milliards d'euros), qui ont largement compensé le déficit de 10,1 milliards d'euros de la balance des transferts courants.

Sur une période cumulée de 12 mois, de juin 2012 à juin 2013, la balance des comptes courants de la zone euro en données ajustées a enregistré un excédent de 196,1 milliards d'euros, ce qui représente 2,1% du produit intérieur brut (PIB) de la zone euro. L'an dernier à la même période, cet excédent s'était affiché à 66,1 milliards d'euros. Cette augmentation s'explique avant tout par la forte progression du surplus de la balance des biens (152,7 milliards d'euros contre 53,3 milliards à la même période l'an dernier), et dans une moindre mesure par celle de la balance des revenus (57,9 milliards contre 35,7 milliards en juin 2012) et des services (9,5 milliards d'euros après 86,3 milliards d'euros), alors que le déficit des transferts courants est resté stable à environ 109 milliards d'euros.

MARCHÉS Léger recul de l'euro face au dollar sur le marchés européens

L'euro reculait légèrement vendredi face à un dollar porté à la hausse par des spéculations liées à l'imminence d'un ralentissement des mesures d'aide de la Réserve fédérale américaine (Fed).

La devise européenne valait 1,3338 dollar en milieu de matinée contre 1,3346 dollar jeudi soir. Elle se stabilisait face à la devise nipponne, à 130,00 yens contre 129,96 yens jeudi.

Le dollar progressait face au yen, à 97,48 yens contre 97,36 yens la veille. Le billet vert avait été agité jeudi par une série d'indicateurs américains mitigés, entre de bonnes nouvelles sur le front du chômage et des chiffres décevants sur la production industrielle des Etats-Unis.

Ces données mitigées avaient plongé dans la confusion les investisseurs, qui scrutent le moindre indicateur économique américain dans l'espoir d'y déceler un indice sur le futur de la politique monétaire de la Fed.

Toutefois, selon les analystes, les investisseurs restaient majoritairement dans l'idée d'une diminution des injections de liquidités de la Fed dès septembre, ce qui poussait le dollar à la hausse. La Fed injecte actuellement 85 milliards de dollars par mois dans le système financier américain via des rachats d'actifs, une politique qui a notamment pour effet de diluer le dollar. La perspective d'une réduction de ces injections soutient donc la devise américaine. «Les marchés devraient rester nerveux jusqu'à la (prochaine) réunion de la Fed», prévoie les 17 et 18 septembre, prévenait ainsi un analyste de Capital Spreads. De son côté, la livre britannique se stabilisait face à l'euro, à 85,27 pence pour un euro, comme face au billet vert à 1,5641 dollar pour une livre.

La devise helvétique se stabilisait face à l'euro à 1,2363 franc suisse pour un euro et baissait face au dollar, à 0,9270 franc suisse pour un dollar. L'or valait 1,362,22 dollars l'once, contre 1,329,75 jeudi soir.

APS

Le marché automobile européen a nettement rebondi en juillet, tiré par la reprise des immatriculations de voitures neuves à l'ouest, selon des chiffres provisoires publiés vendredi par la fédération allemande de l'automobile (VDA). Au total, 981 300 voitures neuves ont été écoulées le mois dernier dans l'UE (hors Malte, soit 26 pays), ce qui représente 4,9% de plus qu'un an auparavant.

Sur les sept premiers mois de l'année, les immatriculations de voitures neuves restent en recul (-5,2%) à 7,19 millions. Les chiffres de la VDA ne prennent pas en compte l'adhésion à l'UE d'un 28^e membre, la Croatie, le 1^{er} juillet. En Europe de l'ouest, marché particulièrement affecté par la baisse des ventes, les immatriculations ont progressé de 4,4% sur un an en juillet, pour atteindre 954 300 unités, selon

Progression des ventes de voitures en Europe en juillet



le communiqué de la VDA. «Après avril, il s'agit du deuxième mois de hausse cette année», a souligné la fédération.

En juillet, les nouvelles immatriculations ont nettement progressé en Espagne (environ +15%), au Portugal (+17%), en Grèce (+12%) et ont continué sur leur lancée en Grande-Bretagne (+13%). En France, elles ont crû de presque 1%, signant leur premier rebond depuis octobre 2011. Elles ont

avancé en Allemagne (+2%) mais reculé en Italie (-2%), à un rythme toutefois moins soutenu qu'au cours des mois précédents. Après avoir connu une timide reprise en avril (+1,7%), les immatriculations de voitures neuves dans l'UE (hors Malte) étaient reparties à la baisse en mai (-5,9%) et en juin (-5,6%), d'après les chiffres de l'Association des constructeurs automobiles européens (Acea).

SHANGHAI

Le raccourci par l'Arctique va permettre à la Chine d'exporter plus vite et faire des économies de carburant

La première traversée de l'Arctique par un navire de fret parti de Chine ouvre au premier exportateur mondial la possibilité de livrer plus vite ses marchandises, soulignent les experts. Un cargo polyvalent appartenant au groupe chinois du fret maritime Cosco parti début août du port de Dalian (nord-est), empruntera la route maritime du Nord-Est, qui longe les côtes septentrionales de la Sibérie, puis contournera la Norvège pour atteindre en septembre son port de destination, Rotterdam. Ce raccourci polaire dans l'Arctique, rendu praticable durant les mois d'été grâce au réchauffement climatique et à la fonte des glaces, est selon Cosco une «voie en or» qui permet d'économiser de 12 à 15 jours de voyage par rapport aux routes traditionnelles. La route maritime du Nord-Est, sur laquelle la Russie facilite la

navigation en imposant la location de ses brise-glaces, devrait donc jouer un rôle croissant dans les échanges internationaux. «Cela va potentiellement bouleverser le schéma du commerce mondial», affirme Sam Chambers, du magazine *SinoShip*. Egalement conséquence de la débâcle de la banquise, un passage du Nord-Ouest s'est ouvert de l'autre côté du pôle Nord, côté canadien. Plus tortueux, il est très mal équipé en infrastructures. Environ 90% des échanges commerciaux de la Chine passent par la mer et certains dans le pays estiment que d'ici à sept ans, entre 5% et 7% du commerce international de la deuxième économie mondiale pourrait transiter par l'Arctique. L'ouverture de l'Arctique «va grandement réduire les distances maritimes entre les marchés chinois, européens et nord-américain», a expliqué Qi Shaobin pro-

fesseur à l'université de la mer de Dalian, cité dans la presse chinoise. Pour la Chine, la nouvelle route maritime du Nord-Est lui permet d'éviter les délais du canal de Suez et de réduire de plusieurs milliers de kilomètres ses trajets vers l'Europe, son premier partenaire commercial. Les économies de carburant, en particulier, promettent d'être importantes. La Chine a exporté l'an dernier vers l'Union européenne pour 290 milliards d'euros de marchandises. Pékin espère que le raccourci polaire sera également bénéfique au développement de ses ports dans le nord-est du pays. Le volume de marchandises transportées par la route du Nord-Est devrait se multiplier dans les années à venir, de 1,26 million de tonnes l'an dernier, le trafic passera à 50 millions de tonnes en 2020, selon la Fédération des armateurs norvégiens.

ETATS-UNIS

La production industrielle des Etats-Unis inchangée en juillet

La production industrielle des Etats-Unis est restée inchangée en juillet alors que les analystes s'attendaient à une légère hausse de 0,4%, selon des chiffres publiés jeudi par la banque centrale américaine (Fed).

Au cours du mois précédent, la production industrielle avait progressé de 0,2%, un chiffre que la Fed a légèrement revu à la baisse jeudi de 0,1 point.

Parmi les composantes de l'indice, la production manufacturière a reculé de 0,1% et tandis que celle d'électricité

a baissé de 2,1%. La production de mines a, elle, porté l'indice en gagnant 2,1% en juillet, selon les données de la Fed. Sur un an, la production industrielle a toutefois repris des couleurs en grappillant 1,4% en juillet.

Les données de la Banque centrale indiquent d'autre part que le taux d'utilisation des capacités industrielles a légèrement reculé en juillet, de 0,1 point, pour s'établir à 77,6%.

Ce niveau reste inférieur de 0,3 point au taux d'utilisation observé en juillet 2012.

MARCHÉS Petite baisse du pétrole pour des facteurs techniques

Les prix du pétrole reculaient légèrement vendredi cours d'échanges européens en raison de facteurs techniques, une baisse toutefois limitée par la poursuite des tensions en Egypte.

A Londres, le baril de Brent de la mer du Nord pour livraison en octobre, dont c'est le premier jour d'utilisation comme contrat de référence, valait 109,52 dollars en fin de matinée, en baisse de 8 cents par rapport à la clôture de jeudi. A New York, le baril de «light sweet crude» (WTI) pour livraison en septembre perdait 9 cents, à 107,24 dollars.

Pour les analystes de Commerzbank, la baisse du Brent était imputable au changement de contrat de référence. Ce vendredi est en effet le premier jour d'utilisation du contrat pour livraison en octobre, qui s'échangeait au moment du changement à un prix inférieur au contrat pour livraison en septembre expiré jeudi.

Le Brent subissait également quelques prises de bénéfices après avoir atteint jeudi un plus haut en quatre mois et demi.

Le prix du pétrole reste dopé par la recrudescence des tensions en Egypte, où les Frères musulmans, favorables au président islamiste Mohamed Morsi destitué, ont appelé à des manifestations (vendredi) malgré l'état d'urgence, prévenant par ailleurs les analystes de Commerzbank. La situation menace également de s'envenimer en Libye, où le gouvernement a menacé jeudi soir de recourir à la force contre des agents de sécurité qui bloquent depuis plusieurs semaines des terminaux pétroliers, les accusant de vouloir commercialiser le brut à leur profit.

La production pétrolière libyenne, qui s'établit à environ 1,6 million de barils par jour dans des conditions normales, était tombée fin juillet à 330 000 barils par jour et monte actuellement à 700 000 barils par jour.

EGYPTE

Au moins six personnes, dont un policier, ont été tuées dans des heurts hier en Egypte, entre les forces de l'ordre, appuyées par l'armée, et des manifestants partisans du président déchu Mohamed Morsi, ont rapporté des médias.

Cinq manifestants ont été tués par balles par des soldats à Ismaïlia, sur le canal de Suez, dans le Nord, selon des responsables des services de sécurité sous couvert de l'anonymat, cités par l'AFP.

Un jeune policier a trouvé la mort dans l'attaque d'un poste de contrôle par des inconnus armés dans la périphérie du Caire, a indiqué un responsable de la

Au moins 6 morts dans des heurts entre la police et des manifestants

police.

Au Caire, des tirs sporadiques d'armes automatiques étaient entendus dans la journée dans différents quartiers.

Des tirs ont également été entendus dans d'autres grandes villes du pays où les pro-Morsi manifestaient comme Alexandrie (nord), Beni Soueïf et Fayoum au sud du Caire, et la ville touristique de Hourghada sur la mer Rouge.

Les pro-Morsi ont appelé à des manifestations dans tout le pays pour protester «pacifiquement» selon eux contre la mort de près de 600 personnes il y a deux jours quand la police et l'armée ont dispersé leurs rassemblements au Caire et dans le reste du pays.

Hier, le pouvoir a autorisé les forces de l'ordre à ouvrir le feu sur tout manifestant hostile.

Des tirs entendus dans divers quartiers du Caire

Des tirs d'armes automatiques retentissaient hier dans différents quartiers du Caire où des partisans du président déchu Mohamed Morsi manifestent malgré l'autorisation donnée aux forces de l'ordre de tirer à vue, deux jours après la dispersion violente de la manifestations de mercredi.

Des rafales de fusils-mitrailleurs ont été entendues dans différents quartiers y compris au centre de la capitale, ont indiqué des témoins, cités par des médias.

Les télévisions égyptiennes montraient des hommes tirer au fusil d'assaut kalachnikov depuis un pont mais il est impossible de savoir s'il s'agissait de manifestants ou de policiers en civil qui quadrillent la ville aux côtés des soldats.

Le Canada annonce la fermeture de son ambassade

Le Canada a décidé jeudi de fermer son ambassade en Egypte en raison des violences qui secouent le pays, afin d'assurer la sécurité de son personnel consulaire.

La situation sera réévaluée dans les prochains jours pour décider d'une réouverture au plus tôt demain, a précisé à l'AFP un porte-parole du ministère des Affaires étrangères. Le ministre canadien des Affaires étrangères John Baird a appelé jeudi «toutes les parties à s'engager dans un dialogue constructif pour calmer les tensions», exhortant les Egyptiens «à faire preuve de retenue et de détermination dans les prochains jours». John Baird a également condamné les attaques contre des lieux de culte et demandé aux autorités égyptiennes de «protéger les fidèles et les édifices religieux contre toute violence ou intimidation».

Ankara rappelle son ambassadeur

La Turquie a décidé de rappeler pour consultations son ambassadeur en Egypte, a annoncé jeudi le ministère turc des Affaires étrangères.

«Notre ambassadeur a été appelé pour discuter des derniers développements qui se déroulent en Egypte», a déclaré à l'AFP un porte-parole du ministère turc.

L'ambassadeur turc Huseyin Avni Botsali doit revenir vendredi au Caire, a-t-il ajouté.

Auparavant, le Premier ministre turc Recep Tayyip Erdogan avait appelé à une réunion urgente du Conseil de sécurité des Nations unies consacrée à la situation en Egypte.

Les violences ont éclaté quand les forces de sécurité ont voulu disperser les manifestants pro-Morsi, faisant près de 600 morts dans le pays.



Washington appelle à organiser des élections

Le secrétaire d'Etat américain John Kerry a appelé mercredi à «organiser des élections» en Egypte, estimant que le «bain de sang» survenu lors de la dispersion des partisans du président déchu Mohamed Morsi était «lamentable».

«La responsabilité revient au gouvernement intermédiaire et l'armée, qui

à eux deux ont l'ascendant dans ce conflit, d'empêcher davantage de violence et de proposer des options constructives parmi lesquelles le remaniement de la Constitution et l'organisation d'élections législatives et présidentielles», a déclaré M. Kerry lors de point presse. Le chef de la diplomatie américaine a jugé que les évé-

nements de mercredi étaient «un grave coup porté à la réconciliation et aux espoirs du peuple égyptien pour une transition démocratique». «Les événements d'aujourd'hui sont lamentables et vont à l'encontre des aspirations des Egyptiens pour la paix et une démocratie authentique», a-t-il ajouté.

APS

Réunion des ambassadeurs de l'UE sur l'Egypte lundi à Bruxelles

Les représentants des 28 Etats membres de l'Union européenne (UE) se réuniront lundi à Bruxelles pour faire le point sur la situation en Egypte où des violences ont fait près de 600 morts, a annoncé hier le service d'action extérieure de Catherine Ashton.

«Une réunion des ambassadeurs (chargés de la politique étrangères et de la sécurité) aura lieu lundi pour évaluer la situation en Egypte», a indiqué le service dirigé par la chef de la diplomatie de l'UE.

Le but de cette réunion est, précise-t-on, de trouver une position commune des Etats membres et de l'UE concernant la situation en Egypte en vue «de possibles actions». Cette réunion pourrait également «préparer une possible réunion» des ministres européens des Affaires étrangères.

Une réunion informelle des ministres européens des Affaires étrangères, prévue de longue date, est programmée les 6 et 7 septembre en Lituanie, pays qui a la présidence de l'UE jusqu'à fin 2013.

L'annonce de cette réunion intervient alors que le président français François Hollande a prévu de s'entretenir dès hier avec deux des principaux dirigeants européens, la chancelière allemande Angela Merkel d'abord, le Premier ministre britannique David Cameron ensuite.

Paris, Londres et Berlin ont chacun convoqué les ambassadeurs d'Egypte en poste chez eux, au lendemain des violences qui ont fait mercredi plus de 600 morts dans ce pays, selon le dernier bilan officiel égyptien.

Le Royaume-Uni et l'Allemagne l'ont fait au niveau de leurs chancelleries respectives. Dans un geste très inhabituel, le chef de l'Etat français l'a fait au palais présidentiel, interrompant pour cela sa semaine de vacances. Les partisans du président Mohamed Morsi destitué et arrêté le 3 juillet par l'armée, ont appelé à des manifestations au Caire dans le cadre d'un «vendredi de la colère» pour protester contre la dispersion sanglante de leurs rassemblements de soutien au président déchu.

ARMES CHIMIQUES: La mission de la commission d'enquête de l'ONU durera deux semaines en Syrie



La commission des Nations unies chargée d'enquêter sur l'utilisation présumée d'armes chimiques en Syrie restera 14 jours dans le pays, a indiqué vendredi le porte-parole du ministère russe des Affaires étrangères.

Dans une déclaration à la presse, M. Alexandre Loukachevitch a fait savoir qu'«en vertu des accords conclus, les experts de l'ONU travailleront en Syrie pendant quatorze jours».

Ce délai pourrait être prolongé si nécessaire à condition d'un accord mutuel des parties». Il a précisé que les membres de la commission onusienne devront inspecter trois sites où l'utilisation d'armes chimiques a été rapportée, dont la localité de Khan al-Assal près d'Alep.

La commission d'enquête internationale a été mise en place à la demande du gouvernement syrien après l'explosion présumée d'un obus chimique dans les environs d'Alep le 19 mars dernier. Or, suite à la pression exercée par des pays occidentaux, la commission a réclamé l'accès non seulement à Alep, mais à l'ensemble du territoire syrien.

Les enquêteurs des Nations unies ont été autorisés par Damas à se rendre dans le pays.

Afflux massif de réfugiés syriens en Irak

Des milliers de Syriens ont traversé la frontière jeudi pour se réfugier dans le nord de l'Irak, a annoncé vendredi le Haut-commissariat aux réfugiés (HCR) de l'ONU, à Genève.

«C'est un afflux soudain et massif», a déclaré un porte-parole de cette agence de l'ONU. Les raisons de ce mouvement brutal ne sont pas tout à fait claires, a-t-il poursuivi. Un premier groupe de 750 personnes a franchi

la frontière jeudi matin, suivi dans l'après-midi de 5 000 à 7 000 autres personnes.

La grande majorité de ces réfugiés sont des femmes et des enfants. Ils sont arrivés en cars et ont été déposés à la frontière syro-irakienne.

Les familles viennent des régions d'Alep, d'Efrin, d'Hassake et de Qamishli, selon le HCR. Les autorités du Kurdistan irakien ont mis à leur disposition des cars pour les

acheminer vers Dohuk et Erbil, dans le nord de l'Irak.

A ce jour, plus d'1,92 million de Syriens ont trouvé refuge dans les pays voisins, a précisé le HCR, dont les deux tiers sont arrivés depuis le début de l'année. Le HCR a recensé 684 000 réfugiés syriens au Liban, 516 000 en Jordanie, 434 000 en Turquie, près de 160 000 en Irak (en ajoutant les derniers arrivés) et 107 000 en Egypte.

LIBAN ATTENTAT Au moins 22 morts et 300 blessés...

Au moins 22 personnes ont été tuées et plus de 300 autres blessées jeudi dans l'attentat à la voiture piégée dans la banlieue sud de Beyrouth, selon un nouveau bilan de la police vendredi.

Un précédent bilan a fait état de 18 morts et 250 blessés. Selon la Croix-Rouge, l'attentat a également fait 325 blessés. Les deux bilans ne sont pas encore définitifs.

L'Agence nationale d'information (ANI) rapportait en outre vendredi matin que sept personnes, dont un homme et ses trois enfants, étaient encore portés disparus.

La puissante explosion s'est produite dans le secteur densément peuplé de Roueiss. Cet attentat, le plus sanglant en trois décennies dans cette zone ultra-sécurisée, a été condamné par le Conseil de sécurité de l'ONU et par le secrétaire général des Nations unies Ban Ki-moon.

Vendredi matin, des enquêteurs poursuivaient leur travail d'investigation sur le site de l'explosion, bouclé par des membres de sécurité.

Ces membres du parti en tenue civile inspectaient également les voitures dans d'autres zones de la banlieue sud.

Le président de la République libanaise Michel Sleimane, qui a condamné l'attentat «terroriste», a affirmé quant à lui que l'attaque portait la «marque d'Israël».

... Le Conseil de sécurité condamne

Le Conseil de sécurité a «condamné fermement» l'attentat à la voiture piégée perpétré jeudi dans la banlieue de Beyrouth et a exhorté les Libanais à «s'abstenir de toute implication dans la crise syrienne».

Dans une déclaration unanime, les 15 membres du Conseil ont «souligné la nécessité de poursuivre en justice les responsables» de ce qu'ils ont qualifié d'«acte odieux». «Les membres du Conseil de sécurité appellent tous les Libanais à sauvegarder l'unité nationale face aux tentatives de nuire à la stabilité du pays», ajoute le texte. Ils soulignent aussi «l'importance pour toutes les parties libanaises (...) de s'abstenir de toute implication dans la crise syrienne, conformément à la déclaration de Baabdad».

INDONESIE 12 partis politiques participeront aux élections présidentielles et législatives de 2014

Le président indonésien Susilo Bambang Yudhoyono a déclaré vendredi que 12 partis politiques et 3 partis locaux d'Aceh participeront aux élections présidentielles et législatives de 2014, ont rapporté des médias.

Le président Yudhoyono a souligné qu'il ne prendrait pas part aux élections à l'issue de son second mandat.

«Nous espérons qu'il y aura un changement et une continuité après l'élection présiden-

tielle», a indiqué M. Yudhoyono dans un discours annuel prononcé au parlement à la veille du jour de l'indépendance de l'Indonésie. En ce qui concerne les élections législatives, le président a précisé que 560 membres du nouveau parlement seraient élus. «Nous nous attendons à ce que les partis politiques utilisent les élections de 2014 pour renforcer la démocratie dans le pays», a indiqué M. Yudhoyono.

PALESTINE - ISRAËL Les négociations de paix israélo-palestiniennes «vouées à l'échec»

Les négociations israélo-palestiniennes qui ont repris mercredi soir à Al Qods occupée après un gel de trois ans «sont vouées à l'échec en raison de l'absence des principaux dossiers intéressants la cause palestinienne», a affirmé l'analyste politique palestinien,

Salah Awadh peu avant la reprise de ces négociations.

Dans un entretien accordé à l'APS, M. Awadh a imputé cet échec à «plusieurs autres raisons dont l'absence d'une volonté réelle de la partie israélienne et le rejet de ces négociations par le peuple palestinien en rai-

son de l'absence des principaux dossiers dont ceux relatifs au droit de retour des réfugiés et à Al Qods».

Pour l'analyste, la tenue des négociations intervient sur fond d'une situation régionale fragile du fait des événements survenus en Syrie et en Egypte.

3 corps récupérés dans le sous-marin indien détruit par une explosion

Les plongeurs ont récupéré trois corps dans le sous-marin militaire indien qui a coulé en début de semaine à Bombay (côte ouest) après une explosion, a indiqué vendredi la Marine.

L'INS Sindhuraksha, un sous-marin à propulsion diesel-électrique, a sombré dans la nuit de mardi à mercredi à la suite d'une explosion, alors qu'il était à quai à Bombay, avec 18 marins à bord.

Les plongeurs sont parvenus à pénétrer dans le bâtiment, dont la partie avant a totalement été détruite, mais leur progression est difficile en raison de la faible visibilité et des débris qui flottent.

Les premiers corps récupérés ne sont pas reconnaissables à cause de graves brûlures et l'identification se fera par prélèvements d'ADN, a précisé la Marine dans un communiqué.

L'état des corps et les conditions à l'intérieur du bâtiment «signifient que retrouver des survivants à l'intérieur est improbable», a ajouté le communiqué. Il est possible que certains corps ne soient jamais retrouvés en raison de l'incendie qui s'est produit à bord après l'explosion, a laissé entendre la Marine. «La Marine continuera de chercher dans les moindres recoins du sous-

marin jusqu'à ce que tous les corps aient été localisés, ou que l'on puisse dire avec certitude qu'il n'en reste plus à bord», a-t-elle dit.

Les secours veulent d'abord pénétrer dans toutes les salles du sous-marin, avant que les techniciens et ingénieurs tentent de récupérer le bâtiment.

Le bâtiment, construit en 1995 aux chantiers navals de Saint-Petersbourg, en Russie, venait d'être réparé par une entreprise russe.

Cette explosion est le plus grave désastre de la Marine militaire indienne depuis le naufrage d'un sous-marin par une frégate pakistanaise en 1971, selon la presse.

Quelques jours auparavant, le gouvernement avait annoncé le lancement du premier porte-avions conçu et construit en Inde, et le début des essais pour le premier sous-marin nucléaire du pays.

New Delhi investit des milliards de dollars dans la modernisation de son équipement militaire, dont une large partie date de l'époque de l'Union soviétique. La troisième puissance économique asiatique cherche, entre autres, à contrer ce qu'elle perçoit comme une menace croissante de la Chine.

APS

AFGHANISTAN

8 personnes blessées dans un attentat suicide dans le Sud

Cinq soldats et trois civils afghans ont été blessés vendredi matin dans un attentat-suicide à la bombe dans la province de Kandahar, dans le sud de l'Afghanistan, a annoncé une source militaire. «Un véhicule des forces de coalition dirigées par l'Otan s'est renversé suite à un accident de la circulation (...) Et un kamikaze s'est fait exploser

sur les lieux, près de l'aéroport de Kandahar, blessant cinq soldats et trois civils», a confirmé le général Abdul Hamid Hamid, commandant du 205^e corps de l'armée.

Le kamikaze a été tué sur le coup, a-t-il ajouté. Jusqu'à présent, aucun groupe n'a revendiqué la responsabilité de l'attaque.

Programme du samedi 17 août 2013

TF1

08h00 Magazine de télé-achatTéléshop-
ping samedi
09h30 Magazine de télé-achatTélévitrine
10h00 Télé réalitéSecret Story
11h00 Télé réalitéQuatre mariages pour une
lune de miel
11h50 Météo des plages
11h55 Magazine de la gastronomiePetits
plats en équilibre été
12h00 JeuLes douze coups de midi
12h45 Météo
12h48 Magazine de servicesTrafic info
12h50 Magazine sportifL'affiche du jour
13h00 Journal
13h20 Magazine de reportagesReportages
15h15 Série fantastiqueGhost Whisperer
16h05 Série fantastiqueGhost Whisperer
16h55 Série fantastiqueGhost Whisperer
17h55 Télé réalitéSecret Story
18h45 Magazine de reportages50mn Inside
19h50 Magazine de la gastronomiePetits
plats en équilibre été
19h55 Météo
20h00 Journal
20h30 Magazine de la décorationDu côté de
chez vous
20h33 Magazine de servicesTrafic info
20h35 Météo
20h40 Série humoristiqueNos chers voi-
sins
20h50 Série policièreLes experts : Manhat-
tan77
21h35 Série policièreLes experts : Manhat-
tan77
22h20 Série policièreLes experts : Manhat-
tan77
23h05 Série policièreLes experts : Manhat-
tan77
23h55 Emission musicaleTout pour la mu-
sique

2

07h00 Magazine de servicesTélématin
09h35 MultisportsCôté Match
10h00 Série policièreUS Marshals, protec-
tion de témoins
10h49 Série d'animationLa minute du Chat
10h50 JeuMotus
11h20 JeuLes Z'amours
11h55 JeuTout le monde veut prendre sa
place
11h55 JeuTout le monde veut prendre sa
place
12h40 Magazine de servicesPoint route
12h55 Météo 2
13h00 Journal
13h19 Météo 2
13h20 Météo des plages
13h25 SportChampionnats du monde 2013
18h25 Magazine de sociétéLe jour où tout a
basculé
19h00 JeuLe 4e duel
20h00 Journal
20h41 LoterieTirage du Loto
20h42 Magazine de l'environnementEmis-
sion de solutions
20h43 Magazine sportifImage du jour :
Championnats du monde d'athlétisme
20h44 Météo 2
20h45 DivertissementFort Boyard
22h30 Talk showOn n'est pas couché

3

07h56 Série d'animationNinjago
08h20 Dessin animéJeunesseWendy
08h45 Dessin animéJeunesseWendy
09h15 Série d'animationScooby-Doo, Mys-
tères Associés
09h35 Série d'animationScooby-Doo, Mys-
tères Associés
09h56 Série d'animationScooby-Doo, Mys-
tères Associés
10h20 Dessin animéGarfield & Cie
10h32 Dessin animéGarfield & Cie
10h50 Dessin animéTortues Ninja
11h20 Magazine éducatifC'est pas sorcier
11h50 Magazine du consommateurConso-
mag
11h55 Météo
12h00 12/13 : Journal régional
12h25 12/13 : Journal national

12h50 Magazine animalier30 millions
d'amis
13h25 Divertissement-humourLes grands
du rire en croisière
15h00 En course sur France 3
15h20 LoterieKeno
15h45 MusiqueSigné Mireille Dumas
17h35 JeuSlam
18h15 JeuQuestions pour un champion
18h45 Météo des plages
19h00 19/20 : Journal régional
19h30 19/20 : Journal national
19h58 Météo
20h00 Magazine sportifTout le sport
20h15 Série d'aventuresZorro
20h45 Série dramatique(La) nouvelle
Maud77
21h30 Série dramatique(La) nouvelle
Maud77
22h20 Série dramatique(La) nouvelle
Maud77
23h15 Série sentimentaleEquipe médicale
d'urgence77

CANAL+

07h45 Série d'animationL'île des défis ex-
trêmes
08h05 Dessin animéOggy et les cafards
08h15 Dessin animéOggy et les cafards
08h20 Dessin animéOggy et les cafards
08h30 Comédie sentimentaleJe me suis fait
tout petit77
10h05 Magazine du multimédiaL'oeil de
Links
10h30 ComédiePeace, love et plus si affini-
tés77
10h30 ComédiePeace, love et plus si affini-
tés77
12h05 Magazine musicalAlbum de la se-
maine
12h35 Divertissement-humourShitcom
12h39 La météo
12h40 Le JT
12h55 DivertissementZapping
13h10 Magazine d'actualitéLe supplément
13h45 Magazine d'actualitéL'été papillon
14h20 MultisportsSamedi sport
14h30 MultisportsSamedi sport
14h55 SportBiarritz / Clermont-Auvergne
16h50 SportMarseille / Evian Thonon Gail-
lard
18h55 Le JT
19h05 DivertissementJamel Comedy Club
19h35 Magazine d'actualitéSalut les Ter-
riens ! Summer 2013
19h35 Magazine d'actualitéSalut les Ter-
riens ! Summer 2013
20h53 AutreA propos du film
20h55 Film d'horreurFright Night7Inédit
22h40 RugbyJour de rugby
23h20 FootballJour de foot

M

07h45 Dessin animéFranky Snow
08h05 Magazine de télé-achatM6 boutique
10h35 Magazine du cinémaCinéSix
10h45 Magazine de sociétéZone interdite :
les inédits de l'été
10h45 Magazine de sociétéZone interdite :
les inédits de l'été
12h40 Météo
12h45 Le 12.45
13h00 Série humoristiqueScènes de mé-
nages
13h35 Magazine de sociétéNouveau look
pour une nouvelle vie
14h45 Magazine de sociétéNouveau look
pour une nouvelle vie
16h00 Magazine de sociétéNouveau look
pour une nouvelle vie
17h25 Magazine culinaireNorbert et Jean :
le défi
18h40 Magazine de servicesUn trésor dans
votre maison
19h43 Météo
19h45 Le 19.45
19h45 Le 19.45
20h05 Série humoristiqueScènes de mé-
nages
20h50 Série policièreFBI : duo très spé-
cial77Inédit
21h40 Série policièreFBI : duo très spécial77
22h30 Série policièreFBI : duo très spécial77
23h15 Série policièreFBI : duo très spécial

La sélection

TF1

20h50

Les experts : Manhattan

Résumé

Après avoir séduit une ravissante cliente dans un bar, un inconnu sort son arme et abat froide-
ment trois personnes. Au moment de tuer la
jolie jeune femme, il se ravise et sort de l'établis-
sement avec elle. Mac et son équipe enquêtent
sur ces meurtres, qui semblent l'oeuvre d'un
tueur professionnel. Ils découvrent bientôt que la femme qui a disparu avec
lui est Camille Jordanson, une amie d'enfance de Hawkes. A son domicile, les
enquêteurs découvrent une grande quantité de médicaments de contrefaçon...



2

20h45

Fort Boyard

Résumé

Dans les allées du Fort, Olivier Minne
guide une équipe composée de l'humoriste
et animateur Mustapha El Atrassi, du chro-
niqueur Steevy Boulay, de l'animatrice Do-
rothée Kristy, du magicien Dani Lary, du
journaliste Frédéric de La Nouvelle et de
l'actrice Laetitia Milot. Ils jouent au profit de
l'Association Rose, qui soutient les femmes
victimes de cancer. Pour espérer remporter les boyards tant convoités, les can-
didats doivent faire preuve de courage et d'audace. Dans la bonne humeur, ils
affrontent toutes les épreuves et essaient de résoudre les énigmes que leur sou-
met le Père Fouras. Willy Rovelli, cuisinier du Fort, Mister Boo et Lady Boo les
attendent également de pied ferme.



3

20h45

(La) nouvelle Maud



Résumé

La vie suit son cours à Aubeterre. Ben vient
d'avoir son bac, c'est l'été. Les parents de Maud
Lambert, ainsi que tous ses amis, lui ont fait une
surprise. Ils ont rebaptisé la devanture du café à
son nom. C'est alors que Cédric Bauchard revient
à Aubeterre, comme chaque été. Autrefois, à Paris,
Cédric a eu une liaison avec Maud. Il est accom-
pagné de sa femme, Mathilde, et de ses deux enfants,
Chiara et Tazio. Le soir même, tandis que Maud travaille au Double Jeu, Ben
et Lola organisent en cachette une fête au café. Chiara et Tazio sont invités.
Mais pas Justine Leclerc, une rivale de Lola. Le lendemain, Ghislaine découvre
le cadavre de Justine dans la rivière, habillée et coiffée comme Maud...

CANAL+

20h55

Fright Night7

Résumé

Brillant élève de terminale, Charley Brewster
a une vie de rêve, enviable par ses camarades de
classe. Pour parachever son bonheur, l'adoles-
cent sort avec l'une des plus jolies filles de son
lycée. Son quotidien est chamboulé lorsque
Jerry, son nouveau voisin, emménage. Cet
homme propre sur lui et apparemment très
sympathique séduit d'emblée tout son entourage. La mère et la petite amie de
Charley sont d'ailleurs convaincues que Jerry est quelqu'un de très bien. Pour-
tant, l'adolescent le trouve étrange. Ses soupçons sont confirmés lorsque, après
de longs moments d'observation, il découvre que Jerry est en réalité un vam-
pire. Charley tente de prévenir le voisinage, mais en vain...



M

20h50

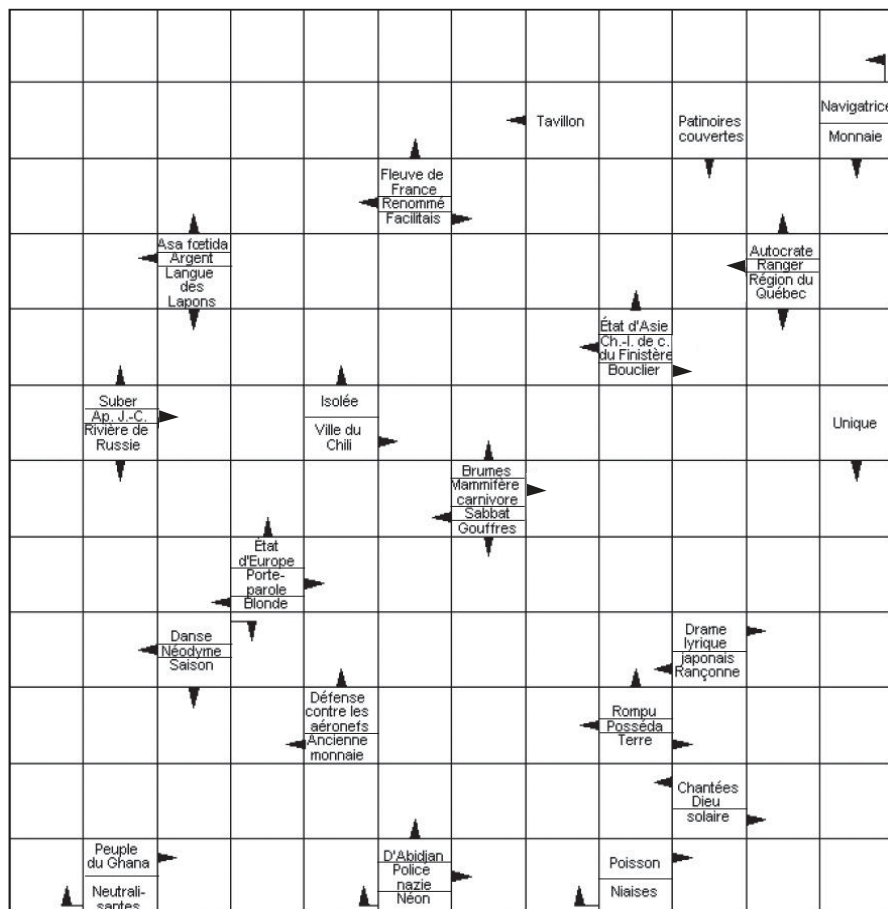
FBI : duo très spécial

Résumé

Peter et Neal, qui essaient toujours de mettre la
main sur Sam, placent tous leurs espoirs dans une adresse email. En achetant
un garde-meubles, Mozzie découvre un mystérieux groupe qui remonterait
à la guerre d'indépendance. Ce réseau d'espionnage, créé à l'époque par
George Washington, serait toujours actif. Mozzie entraîne Neal et Peter dans
une dangereuse chasse au trésor en suivant la piste que tracent les indices col-
lectés. Les choses se compliquent sérieusement lorsqu'un ambitieux profes-
seur entre en concurrence avec l'équipe du FBI. Mozzie, galvanisé par cette
enquête peu banale, se prend au jeu et en perdrait presque la tête...



Mots fléchés n°351



Proverbes

La bave du crapaud ne saurait atteindre la pureté de la blanche colombe.

Proverbe algérien

On renverse les grands vases, et seuls les petits pots restent.

Proverbe berbère

Le temps sera le maître de Celui qui n'a pas de maître.

Proverbe arabe

Connais-toi toi-même

Proverbe français

C'est arrivé un 17 août

1513 : Deuxième bataille de Guinegate (Guerre de la Ligue de Cambrai).

1790 : Lois instaurant les justices de paix en France.

1870 : Bataille de Mars-la-Tour (Guerre franco-prussienne de 1870).

1914 : Début de la bataille du Cer (Première Guerre mondiale).

1960 : Indépendance de Chypre.

1972 : Coup d'État des aviateurs au Maroc.

Célébrations

- **France** : Palau-de-Cerdagne : Xicolatada, tradition tricentenaire censée éliminer la gueule de bois du 15 août.

- **Italie** : **Sienne (Toscane)** : Seconde manche courue du Palio dell'Assunta.

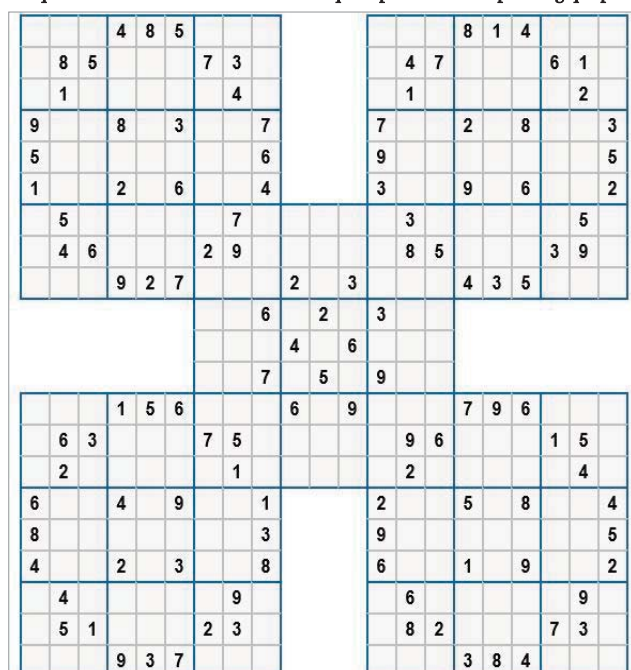
- **Japon** : **Kyoto** : Gozan no Okuribi, plus connu comme Daimonji, point culminant du festival O-Bon.

- **Paraguay** : Fête des enfants, commémore le massacre de 3 500 enfants à la bataille de Campo Grande durant la guerre de la Triple Alliance ; c'est un jour férié.

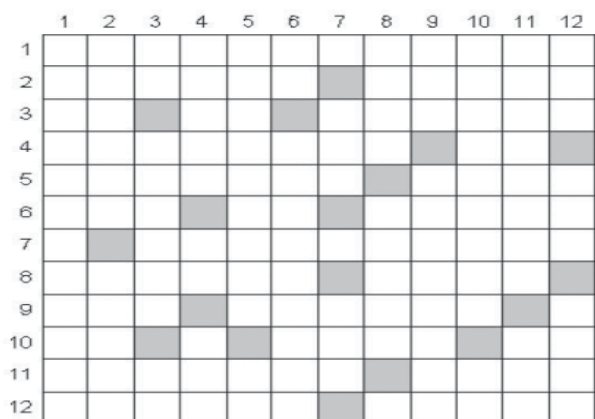
Samouraï-sudoku n°351

Les problèmes de sudoku samouraï se composent de cinq grilles de sudoku entrelacées. Les règles standards du sudoku s'appliquent à chacune de ces cinq grilles. Placez les chiffres de 1 à 9 dans les cases vides de chaque grille. Chaque ligne, chaque colonne, et chaque région 3 x 3 doit contenir une fois les chiffres de 1 à 9.

Chaque sudoku samouraï a une solution unique et peut être résolu par la logique pure.



Mots croisés n°351



Horizontalement

1. Chauve-souris
2. Protection - Photographe français
3. Tour - Drame lyrique japonais - Mauvais tableau
4. Fleuve de Russie - Ampère-heure
5. Cuisinier - PersoIULes ignorantes
6. Imagerie par résonance magnétique - Ruthénium - Poisson voisin de la sardine
7. Euphories
8. Agile - Prophète biblique
9. Grande quantité - Prédisposé
10. Europium - Oïgnal - Lycée professionnel
11. Reine de Castille et de Leon - Fils d' Anchise et d' Aphrodite
12. Répondre - Cessation collective et concertée du travail

Verticalement

1. Devin
2. Action de se tromper - Grand monastère orthodoxe
3. Samaritain - Halos lumineux - Coups de baguettes
4. Inflige une peine - Infinitif - Graffiti
5. il incendia le temple d'Artémis à Éphèse - Quotient intellectuel
6. Note - Proxénète
7. Adj. dém. - Solution
8. Sur la croix - Roman de ChateaublincI
9. Prénom masculin - Recouvrir d'une mince couche d'aluminium
10. Reptile dinosaurien - Néon
11. tnelles - Unité monétaire principale de la Bu-laarie
12. Issue - Adj. poss. - Glaive

Mondiaux-2013 d'Athlétisme

LE CHAMPION DU MONDE KENYAN DU 3000M STEEPLE
«Je suis si heureux avec ce métal»

Le champion du monde kenyan du 3000m steeple, Ezekiel Kemboi, s'est dit «très fier» de son 3e titre mondial consécutif, remporté jeudi à Moscou, à l'occasion des Championnats du monde d'athlétisme.

Le roi du 3000m steeple n'a pas caché sa joie après sa victoire, déclarant : « Je suis si heureux avec ce métal. C'est mon troisième titre de champion du monde consécutif. C'est bon d'être le roi ».

Je ne sais pas quels peuvent être mes prochains objectifs. Je vais me reposer et, après, je verrai. Quand j'arrêterai le steeple, mon compatriote Conseslus Kipruto (deuxième), prendra les commandes».

Néanmoins, Kemboi espère encore avoir une occasion de s'attaquer au record prochainement, mais il ne sait pas encore où et, d'ailleurs, s'il pourra à nouveau concourir cette saison.



3^e titre

consécutif pour
le Kenyan
Ezekiel Kemboi

Le Kenyan Ezekiel Kemboi a décroché son 3^e titre consécutif de champion du monde du 3000 m steeple, avec une nouvelle fois un dernier 400 m remarquable, jeudi à Moscou. Kemboi, également double champion olympique en titre de la discipline, s'est imposé en 8' 06" 02 devant son compatriote Conseslus Kipruto (18 ans et demi), 2^e en 8:06.37, et le Français Mahieddine Mekhissi, 3e en 8:07.86.

(1 500 M DAMES)

La Suédoise Abeba Aregawi sacrée du titre mondial

La Suédoise d'origine éthiopienne Abeba Aregawi a été sacrée du titre mondial du 1500 m des Mondiaux-2013 d'athlétisme, en 4 min 2'' 67/100, devant l'Américaine Jennifer Simpson (4:02.99) et la Kényane Hellen Obiri (4:03.86), médaillées d'argent et de bronze, jeudi soir à Moscou.



Aregawi a fait la différence en accélérant progressivement dans la ligne opposée d'un dernier tour couvert en 58" 89/100. La jeune femme, qui avait amélioré le record de son pays d'origine en 2012, avait finalement opté pour la Suède, son entraîneur y résidant depuis 10 ans.

En mars dernier, elle avait offert sur sa distance de prédilection le titre européen en salle à son pays d'adoption, à Göteborg.

MONDIAUX-2013 - SAUT EN HAUTEUR

L'Ukrainien Bohdan Bondarenko relmporte le titre



L'Ukrainien Bohdan Bondarenko a remporté le concours de saut en hauteur aux Mondiaux-2013 d'athlétisme, avec un saut de 2,41 m au 2^e essai, devant le Qatarī Mutaz Barshim (2,38 m) et le Canadien Erik Drouin (2,38 m également), jeudi à Moscou. Bondarenko, qui a demandé une barre à 2,46 m pour tenter de battre le record du monde, a

eu besoin seulement de quatre essais pour décrocher l'or. Aux deux premiers essais à 2,46 m, l'Ukrainien, bientôt 24 ans, a été près d'effacer la marque planétaire du Cubain Javier Sotomayor (2,45 m), vieille de 20 ans. Avec 2,41 m, le vainqueur a néanmoins égalé sa meilleure performance mondiale (MPM) qu'il avait établie le 4 juillet à Lausanne. Le champion olympique, le Russe Ivan Ukhov a terminé au pied du podium (2,35 m).

(400 MHz, CDCl_3)

Victoire du Trinidadien Iehue Gordon

Le Trinidadien Jehue Gordon a été sacré champion du monde du 400 m haies des Mondiaux-2013 d'athlétisme, avec un chrono de 47 sec 69/10e, jeudi soir à Moscou. Gordon a devancé d'un 1/10e l'Américain Michael Tinsley (47.70) et le Serbe Emir Bekric (48.05). Le Dominicain Felix Sanchez, double champion olympique et deux fois en or aux Mondiaux (2001/2003), a pris la 5e place (48.22) à près de 36 ans.

(5e journée)
Tableau des médailles

Tableau des médailles des Championnats du monde d'athlétisme à l'issue des épreuves de la 5e journée disputées mercredi à Moscou. Douze pays (12) ont réussi jusque-là à remporter au moins une médaille d'or lors de ce rendez-vous mondial.

	Or Arg	Bro	Total	
1- Etats-Unis	4	5	1	10
2- Russie	3	2	2	7
3- Allemagne	2	2	1	5
4- Kenya	2	2	1	5
5- Ethiopie	1	2	2	5
6- Jamaïque	2	0	1	3
7- Grande-Bretagne	2	0	0	2
8- Pologne	1	1	0	2
9- Croatie	1	0	0	1
10- Eire	1	0	0	1
11- Nouvelle-Zélande	1	0	0	1
12- Ukraine	1	0	0	1

La Tchèque Zuzana Hejnova décroche le titre sur 400m haies



La Tchèque Zuzana Hejnova a remporté la finale du 400 m haies des Mondiaux-2013 d'athlétisme, en 52 sec 83/100e, devant les Américaines Dalilah Muhammad (54.09) et Las-

hinda Demus (54.27), tenante du titre, jeudi à Moscou. Médaille de bronze aux JO de Londres, Hejnova, 26 ans, a également amélioré la meilleure performance mondiale (MPM) qu'elle détenait déjà (53.07). Comme à son habitude, Hejnova a fait la différence dans la dernière ligne droite, remportant un succès qu'elle avait annoncé par son aisance en séries puis en demi-finales.

La Colombienne Caterine Ibarguen sacrée au triple saut

La Colombienne Catherine Ibarguen a été sacrée championne du monde du triple saut avec un meilleur essai à 14,85 m, pour ce qui constitue le premier grand titre de sa carrière, jeudi à Moscou. Ibarguen a devancé la Russe Ekaterina Koneva (14,81 m) et l'Ukrainienne Olha Saladuha (14,65 m). La Colombienne, également détentrice des records nationaux de la hauteur et de la longueur, a mené à bien sa quête à 29 ans. Elle avait pris le bronze aux Mondiaux-2011, où Saladuha s'était imposée, et l'argent aux JO de Londres l'an dernier.

Solution Samurai-soduku N°350

4	7	2	8	3	6	1	6	9				6	3	2	8	7	4	1	9	6		
1	6	6	9	7	2	3	4	2	8			7	8	4	1	9	6	2	5	3		
3	8	9	6	1	4	6	2	7				6	1	9	3	5	2	7	4	8		
6	1	4	2	6	5	8	9	7	3			8	4	6	2	6	1	9	3	7		
2	9	7	3	6	1	6	8	4				3	9	7	5	4	8	6	1	2		
5	3	8	4	9	7	2	6	1				1	2	6	9	3	7	5	8	4		
9	6	5	7	8	3	4	1	2		8	6	5	9	7	3	6	8	5	4	2	1	
8	4	1	6	2	9	7	3	5		4	1	9	2	6	8	4	1	9	3	7	5	
7	2	3	1	4	6	8	9	5		6	2	3	7	4	5	1	7	2	3	8	6	9
										3	4	1	7	9	8	6	2	5				
										5	6	8	1	2	4	3	9	7				
										2	7	9	6	5	3	1	8	4				
6	8	7	1	4	5	9	2	3		5	6	7	1	8	4	6	5	9	3	2	1	7
4	2	5	3	9	6	1	8	7		9	4	6		5	3	2	1	6	7	8	9	4
9	3	1	2	8	7	6	5	4		3	8	2		7	1	9	4	8	2	5	6	3
1	4	3	9	5	8	7	6	2						4	9	3	2	1	8	6	7	5
2	5	9	6	7	1	4	3	8						1	2	6	7	4	6	9	3	8
7	6	8	4	3	2	5	1	9						6	7	8	3	5	9	1	4	2
8	1	6	7	2	9	3	4	5						3	8	1	6	2	4	7	5	9
3	7	2	5	6	4	8	9	1						2	6	4	9	7	5	3	8	1
6	9	4	8	1	3	2	7	6						9	5	7	8	3	1	4	2	

Solution Mots Croisés N°350

PUDIBONDERIE
URANUS■AMERS
PICOTIN■AVEC
ICA■SEANCE■R
NEPE■RIPIENO
IMOLA■F■ES■Q
SI*OLT■TR■OU
AERICOLE■ISE
T■AGONISER■R
IR■NOTE■TTI
OISELE■CRANE
NONRESIDENTS

Solution Mots Fléchés N°350

PLAISANTERIE
HAINE■OUTIL■
EVE■MO■BARIL
NEUVIEME■EGO
ORLANDO■TSAR
MAE■AIDER■NE
E.SALPE■AD■T
NP■L■ERIGENT
ALAIN■ELEVEE
LUTZ■CREDIT■
ETRECI■TINTE
S■ESPOO■ESE■

CHAMPIONNAT D'AFRIQUE HANDIBASKET-2013

La sélection algérienne entame son stage de préparation

La sélection nationale algérienne handibasket entame mardi à Aïn Bénian (Alger) un stage de préparation de six jours en prévision du Championnat d'Afrique des nations, prévu en octobre prochain en Angola, a-t-on appris mardi auprès de la Fédération algérienne handisport (FAH).

Encadrée par le duo Toufik Meddour et Mohamed Kistrane, la sélection est composée de 17 joueurs issus du championnat national. Durant ce regroupement de six jours, le groupe sera soumis à un rythme de préparation élevé, avec la programmation de deux séances d'entraînement par jours (biquotidien), avec à la fin des tests d'évaluation phy-



sique.

«C'est le second stage que nous programmons pour le groupe. Cette fois-ci, ils seront 17 joueurs issus en majorité de l'IRB Boufarik (auteur du doublé cette année), et de Nour M'Sila (son dauphin). Nous allons nous pen-

cher surtout sur l'aspect physique des joueurs qu'il faut régler à tous prix avant d'entamer le côté technique», a indiqué Toufik Meddour.

Le stage d'Aïn Bénian, qui sera suivi d'un autre en septembre en France, permettra au duo d'entraîneurs d'évaluer les capacités de chaque athlète, avant d'en choisir les douze appelés à défendre les chances de l'Algérie au rendez-vous africain qui aura un cachet important, étant qualificatif au championnat du monde prévu début 2014.

L'équipe nationale handisport est détentrice du titre africain remporté en 2011 en Afrique du Sud.

MONDIAUX DE LYON-2013

Cérémonie en l'honneur des champions handisport

Les athlètes handisport, médaillés des derniers Championnats du monde d'athlétisme IPC 2013, qui se sont déroulés à Lyon (France) fin juillet, ont été les invités d'une émission organisée à leur honneur, jeudi soir, par la Chaîne 2 de la radio algérienne. Conçue et animée par le jeune Krismo Madi, l'émission (retransmise en direct) a été l'occasion pour les responsables de la Chaîne 2, de rendre hommage à leur manière, aux jeunes athlètes algériens qui ont représenté dignement, l'Algérie lors du rendez-vous lyonnais, la deuxième plus importante compétition en handisport, après les Jeux Paralympiques.

Les Algériens se sont distingués en remportant une

moisson de 23 médailles (10 or, 8 argent et 5 bronze). L'Algérie, représentée par 25 athlètes avait terminé la compétition à la 9^e position au classement général des médailles sur 67 pays classés des 103 pays participants. Lors de la dernière édition des Mondiaux en 2011 à Christchurch en Nouvelle Zélande, la moisson de l'Algérie, avec 27 athlètes, était de 21 médailles (8 or, 6 argent et 7 bronze) et une 11^e position sur 47 pays classés. «Aujourd'hui, la chaîne 2 de la radio nationale a tenu à rendre hommage et saluer chaleureusement nos champions qui, une nouvelle fois, nous ont fait honneur avec les résultats qu'ils ont obtenu à Lyon.

C'était un devoir de leur montrer notre gratitude

pour tous les efforts fournis durant ces dernières années. On les félicite, leur souhaitant d'autres réussites à l'avenir», a déclaré Krismo Madi. Pour sa part, le secrétaire d'Etat chargé de la jeunesse, Belkacem Mellah, a salué l'initiateur de l'émission qui rend hommage à des athlètes qui sont toujours la fierté du pays. «Ils sont notre fierté et nos dignes représentants dans les grandes compétitions.

Il faut toujours les encourager, les aider, et les doter de moyens à même de leur permettre de rester dans cette dynamique de résultats et accompagner la Fédération algérienne handisport (FAH) et ses cadres dans leur travail pour encore d'autres succès», a-t-il indiqué. De son côté, le représentant de

la FAH et l'actuel DTN adjoint, Saïd Saïd, a tenu, au nom de toute la délégation algérienne, à remercier les initiateurs de l'émission qui a été, pendant deux heures, un espace de convivialité et de fraternité et a permis aux différents intervenants de s'exprimer sur le vécu de l'athlète handicapé, son avenir et surtout ses besoins. «Certes on a été brillants à Lyon, mais il ne faut pas régresser, et pour maintenir ces résultats et plus, il faut des moyens, pas seulement financiers, mais surtout matériels spécifiques, recyclage des entraîneurs et encadreurs, une prise en charge réelle de nos athlètes, tout en prospectant au niveau des centres spécialisés pour dénicher de jeunes talents afin d'assurer une bonne relève».

MONDIAL-2013 (PRÉPARATION)

Kevin Constant : «Une qualification est dans les cordes de l'Algérie»



Le footballeur international guinéen, Kevin Constant, sociétaire du Milan AC (Italie), estime qu'une qualification à la prochaine Coupe du monde de football prévue au Brésil en 2014, est dans les cordes de la sélection algérienne. «L'Algérie a une très bonne équipe avec de bons joueurs évoluant dans de grands championnats, notamment en Italie avec Belfodil, Taïder et Mesbah qui était mon ami au Milan AC. Cette sélection a des atouts à faire valoir et capable de marquer sa présence au Mondial brésilien», a déclaré Kevin Constant à la presse au terme du match amical international Algérie-Guinée (2-2), disputé mercredi soir au stade Mustapha Tchaker à Blida.

Kevin Constant est de retour au Syli National de Guinée à l'occasion du match contre l'Algérie, après un retrait depuis septembre 2012 pour des raisons personnelles. Les buts de la rencontre entre la Guinée et l'Algérie ont été marqués par Adlène Guedioura (11^e minute) et Djabou (24^e) pour les Verts, et par Soumah Seydouba (56^e) et Salim Cissé (60^e) pour le Syli. Ce match amical entre dans le cadre des préparatifs des deux équipes pour la dernière journée du tour préliminaire de la Coupe du monde prévue au Brésil en 2014. L'Algérie, assurée de la qualification à l'ultime tour des éliminatoires du Mondial brésilien, affrontera à Blida le Mali, tandis que la Guinée, hors course, se déplacera en Egypte.

TRANSFERTS

Le Stade Rennais n'est plus intéressé par Fouad Kadir

Le club français du Stade Rennais (Ligue 1) n'est plus intéressé par les services du milieu international algérien de l'Olympique Marseille, Fouad Kadir, après avoir envisagé de l'engager avant la fin du marché des transferts fixé au 31 août, rapporte vendredi la presse locale.

Les dirigeants rennais auraient décidé d'abandonner la piste du joueur algérien, et de s'orienter vers celle de l'Argentin du FC Valence (Liga espagnole), Pablo Piatti, précise la même source.

L'entraîneur de la sélection algérienne, Vahid Halilhodzic, s'est montré, mardi, préoccupé par la situation de certains de ses joueurs en clubs, où ils n'évoluent plus, à l'image de Kadir. «Fouad ne joue plus. Tout ça ne me convient pas mais je ne veux pas m'immiscer dans leur avenir parce qu'ils risquent de dire par la suite que je les ai poussés à prendre telle ou telle décision», a-t-il indiqué. Arrivé au club marseillais il y a sept mois en provenance du FC Valenciennes pour un contrat de trois ans et demi, Kadir n'a pas réussi à s'imposer. Depuis son arrivée, le joueur algérien avait été utilisé à 15 reprises mais rarement comme titulaire. Kadir n'a pas été utilisé par le coach national mercredi soir lors du match amical disputé face à la Guinée (2-2), au stade Mustapha-Tchaker de Blida.

GRAND PRIX DE VOLLEY-BALL (3^e ÉTAPE-DAMES)

Défaite de l'Algérie face à l'Italie

La sélection algérienne de volleyball (seniors dames) a été battue, vendredi matin dans le groupe «O», par l'Italie 3-0, lors de la 7^e journée de la 3^e et dernière étape du Grand Prix (World-League) qui se déroule en Chine Taïpeh. Le Six algérien a perdu le match en 13-25, 19-25 et 10-25, dans un groupe regroupant la Turquie, l'Italie et la République dominicaine. L'autre match du groupe oppose la Turquie à la République dominicaine. Les Algériennes rencontreront samedi la Turquie, avant de terminer face à la République dominicaine.

Le Six algérien qui a déjà disputé les deux premières étapes respectivement à Ankara (2-4 août) et Belgrade (9-11 août), est toujours à la recherche de son premier succès après six matches joués et perdus sur le même score de 3 sets à 0.



Après deux étapes (6 matches au total), la Chine et le Japon mènent le bal avec 17 pts sur 18 possibles (6 victoires), devant la Serbie (16 pts) et l'Italie (15 pts). Les adversaires de l'Algérie ce week-end, la Turquie et la République dominicaine occupent respectivement les 7^e (13 pts) et 10^e places (11 pts). L'Algérie ferme la marche avec 0 point en compagnie de Cuba et Porto Rico.

Il y a lieu de rappeler que les sélections algérienne et turque se sont retrouvées lors de la 1^{re} étape à Ankara, qui a vu la sélection locale l'emporter par 3 à 0 (25-13, 25-18, 25-15). A l'issue de la 3^e et dernière étape de cette compétition, les six premiers du classement final se retrouveront à Sapporo (Japon) du 28 août au 1^{er} septembre à l'assaut du trophée détenu par les Etats-Unis lors des 3 dernières éditions (2010, 2011 et 2012).

LIGUE 1 DE FOOTBALL (AMICAL)

Large victoire de l'USM Alger face à la JSM Béjaïa

L'USM Alger s'est imposée jeudi soir face à la JSM Béjaïa sur le score de 4 à 2, en match amical préparatoire disputé au stade Omar-Hamadi (Alger), en vue de la prochaine saison de la Ligue 1 professionnelle de football. L'USMA a marqué ses buts grâce à Chetall (6^e), Frioui (24^e), Ziaya (66^e), et Rabi (85^e), alors que la JSMB est parvenue à tromper la vigilance du gardien de but usmiste par

l'entremise de Chalali (29^e) et Belgherbi (50^e). Le match s'est déroulé en trois mi-temps de 30 minutes chacune. Cette rencontre, qui s'est disputée devant un public nombreux, a permis aux deux entraîneurs de jauger les qualités de leurs joueurs, à quelques jours du coup d'envoi du championnat, prévu le samedi 24 août. Si la JSMB avait joué plusieurs matchs amicaux depuis le début

des préparatifs, ce match test constitue l'unique rendez-vous amical pour les Usmistes avant le début de la compétition, c'est ce qu'avait décidé le coach du club de Soustara, le Français Roland Courbis. Lors de la première journée, l'USMA accueillera le MO Béjaïa, le nouveau promu en élite, alors que la JSMB recevra le MC Alger, au stade de l'Unité maghrébine.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ÉLECTIVE DE LA FAHB CE MATIN AU SIÈGE DU COA

La présidence entre Bouamra et Khelifi

S. Ben

Les élections de la Fédération algérienne de handball (FAHB) auront lieu aujourd'hui à 10 heures, au siège du comité olympique algérien (COA) avec deux candidats au poste de président à savoir MM. Saïd Bouamra et Toufik Khelifi.

La commission de recours, elle est dirigée par Idriss Hassaoui et formée de Reçoui Hocine et Benmoussa Amine.

Il est utile de rappeler que pas plus tard que samedi dernier la Commission de recours avait statué sur le recours introduit par le candidat Hamid Labane à la présidence de l'instance fédérale, pour finalement le rejeter.

Le rejet de la candidature de l'ancien secrétaire général de la FAHB au poste du président, confirme ainsi la décision prise par la commission de candidature, qui avait en

revanche accepté les dossiers de Saïd Bouamra et Khelifi Toufik.

D'autre part et pour les candidats au bureau fédéral, le dossier de Hocine Ferroukhi a été lui aussi rejeté par la commission de recours. Il avait, par ailleurs, donné aux candidats: Fayçal Benterki et Belkacem Si Hamida Belkacem jusqu'à jeudi dernier pour «justifier leur niveau scolaire».

Part contre, la seule candidate à savoir Khadidja Ferraguana, n'aurait donc aucune peine à être élue puisque seule candidate dames en lice au nouveau bureau fédéral de la FAHB.

Il faut rappeler également que le 27 juillet dernier, les membres de l'assemblée générale (AG) de la Fédération algérienne de handball (FAHB) avaient adopté les nouveaux statuts de l'instance fédérale et le nouveau système de compétition pour la saison sportive 2013-2014, à Alger lors de leur session extraordinaire.

Cette AG extraordinaire, qualifiée de «cruciale» par les observateurs pour l'avenir de la petite balle algérienne, s'est déroulée globalement dans de bonnes conditions au siège du Comité olympique algérien (COA), sous l'œil vigilant du 1er vice-président de la Fédération internationale de handball (IHF), l'Espagnol Miguel Roca Mas, venu superviser les débats.

Le quorum avait été atteint avec la présence de 84 membres sur les 114 que compte l'AG de la FAHB. Étaient absents le président du bureau fédéral 2009-2012, Djââfer Aït Mouloud, ainsi que Mohamed Aziz Derouaz dont l'élection à la tête de l'instance fédérale le 14 mars dernier a été invalidée par le ministère de la Jeunesse et des Sports (MJS).

Les nouveaux statuts ont été adoptés à la majorité par 50 membres contre 22 rejets et 0 abstention, alors que certains membres avaient déjà quitté la réunion avant le début de l'opération de vote, «exaspérés» par la lenteur des débats.

L'IHF avait remis en cause les élections du 14 mars dernier ayant porté Mohamed Aziz Derouaz à la tête de la FAHB après avoir constaté des «irrégularités», accordant un délai de 3 mois à la Fédération algérienne pour organiser une nouvelle assemblée générale électorale avec, au préalable, une révision de ses statuts.

Pour éviter des sanctions qui guettaient la FAHB et les différentes sélections nationales, le ministère de la Jeunesse et des Sports (MJS) s'est empressé le 29 mai dernier d'invalider l'assemblée électorale de mars.

Outre les nouveaux statuts de la FAHB, les membres de l'AG ont adopté aussi le nouveau système de compétition pour la saison 2013-2014 qui débutera le 14 septembre pour les hommes et le 21 du même mois

pour les dames. La Fédération internationale de handball (IHF) avait accordé un délai de 3 mois à la Fédération algérienne pour organiser une nouvelle assemblée générale électorale avec, au préalable, une révision de ses statuts, ce qui a été fait le 27 juillet dernier.

Et c'est aujourd'hui que l'on doit connaître le nouveau président de la FAHB. D'ailleurs, mardi dernier le ministre de la Jeunesse et des Sports, Mohamed

Tahmi, a assuré, à Blida, que «toutes les dispositions ont été prises pour garantir un déroulement transparent des élections» de la Fédération algérienne de handball.

«Le ministère ne s'ingérera pas dans l'opération et veillera à l'application des lois en vigueur», a affirmé le ministre, observant que la FAHB «est totalement souveraine dans l'élection de son nouveau président».

Evoquant la relation entre son département ministériel et la FAHB, M. Tahmi a qualifié celle-ci de «bonne», et ce, a-t-il dit, «même si les résultats réalisés par le Sept national sont parfois négatifs», tout en prenant cette Fédération pour «responsable» de ces résultats.

Liste des candidats :

Pour le poste du président de la FAHB : Bouamra Saïd, Khelifi Toufik

Pour le bureau fédéral : Hamlaoui Abderrahmane, Benabderahmane Abdelhamid, Stambouli Amrane, Bounader Brahim, Daoudi Ouahib, Ferraguana Khadidja, Rahmouni Dahmane, Bakhrou Mohamed, Guenoua Mohamed, Ouahab Abdelmalek, Aloui Mohamed, Boudegzadame Slimane.

Tournoi international de handball pour les jeunes des zones 2 et 3 à Ouagadougou en novembre

Un tournoi international de handball, destiné aux jeunes garçons de 18 ans et plus des zones 2 et 3, sera organisé en novembre prochain à Ouagadougou (Burkina Faso), a indiqué la Confédération africaine (Cahb).

La compétition, prévue du 4 au 10 novembre, aura lieu en partenariat avec la Fédération française de handball (FFhb), précise-t-on de même source. En marge de ce tournoi, des séances de formation seront dispensées aux jeunes arbitres (âgés de 25 ans et plus) et aux jeunes entraîneurs (âgés de 30 ans et plus), a fait savoir la Cahb. Les pays concernés sont : Cap-Vert, Gambie, Guinée-Bissau, Guinée, Mali, Mauritanie, Sénégal, Sierra Leone (Zone 2) et Bénin, Côte d'Ivoire, Ghana, Burkina Faso, Libéria, Niger, Nigeria, Togo (Zone 3), mais le tournoi ne regroupera que six sélections, selon l'instance africaine. Cette dernière souligne que les six premières nations qui se seront acquittées de leurs frais d'engagement seront retenues.

Publicité

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

**WILAYA DE TIZI-OUZOU
DAÏRA DE DRAA EL MIZAN
COMMUNE DE FRIKAT**

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N° 01/2013

N.I.F : 15 14 00 35 341

Le Président de l'Assemblée Populaire Communale de Frikat lance une consultation, pour : **«Réfection du chemin communal reliant CW04 vers SELLAM sur 2 300 ML»**

Cette consultation s'adresse aux entreprises inscrites au registre de commerce et disposant d'un certificat de qualification et de classification professionnelles en Travaux publics en activité principale.

Les entreprises intéressées par cette consultation peuvent retirer le cahier des charges auprès du bureau communal des marchés contre paiement de **2.000,00 DA** non remboursables représentant les frais de reproduction.

Les offres doivent être déposées auprès du Bureau des marchés APC Frikat, chacune dans une enveloppe fermée et cachetée, indiquant la référence de l'objet de la consultation ainsi que la mention **«Technique»** et **«Financière»** mises dans une autre enveloppe anonyme, ne comportant que la mention :

«A.M. le Président de l'APC»

«A ne pas Ouvrir» «Avis d'appel d'offres national restreint N°01/2013», pour projet : «Réfection du chemin communal reliant CW04 vers SELLAM sur 2 300 ML»

Ces offres contiendront les documents suivants :

OFFRE TECHNIQUE

- Le cahier des charges dûment paraphé par le soumissionnaire renseigné, cacheté, daté et signé comportant la mention «lu et accepté».

- Déclaration à souscrire renseignée, signée, cachetée et datée

- La déclaration de probité renseignée, signée, cachetée et datée

- Certificat de qualification et de classification professionnelles en cours de validité dans le domaine des travaux publics comme activité principale

- Moyens humains à mettre à la disposition du projet justifiés par : diplômes, des CV et des affiliations CNAS individuelle.

- Moyens matériels à mettre à la disposition du projet justifiés par : cartes grises, factures et procès-verbaux, des constats de matériels établis par un huissier de justice.

- Liste des projets similaires réalisés durant les cinq dernières années par l'entreprise justifiés par des attestations de bonne exécution.

- Planning de réalisation des travaux, cacheté, daté et signé

- Registre de commerce authentifié

- Attestations de mise à jour CNAS, CASNOS, CACOBATPH en cours de validité

- Le numéro d'identification fiscale (NIF)

- Extrait de rôle puré de moins d'un mois ou échéancier de paiement

- Casier judiciaire (original) datant de moins de trois mois

- Attestation de dépôt légal des comptes sociaux (pour les sociétés commerciales dotées de la personnalité morale SNC, SARL, EURL...)

- Bilans financiers des trois dernières années d'exercice de l'entreprise (2010-2011-2012)

- Les références bancaires (RIB)

- Les références professionnelles justifiées par attestation de bonne exécution des projets similaires des trois dernières années

- Copie légalisée des statuts de l'entreprise s'il y a lieu.

OFFRE FINANCIÈRE :

- Lettre de soumission dûment renseignée, signée, cachetée et datée

- Bordereau des prix unitaires complété en lettres et en chiffres dûment signé.

- Le devis quantitatif et estimatif complété en lettres et en chiffres dûment signé.

La date de dépôt des offres est fixée au dixième jour de la durée de préparation des offres au plus tard à **10 heures** à compter de la date de la présente consultation.

L'ouverture des plis est prévue le même jour de dépôt des offres à **10 heures trente** au siège de l'APC, les soumissionnaires sont invités à y assister.

Si la date de dépôt et d'ouverture des plis coïncide avec un jour férié ou de repos légal, celle-ci est reportée au jour ouvrable suivant aux mêmes horaires.

La date de validité des offres est égale à la durée de préparation des offres augmentée de trois **(03) mois et 10 jours** et prend effet à compter de la date de dépôt des offres.

NB : Les plis ne remplissant pas les conditions requises ne seront pas pris en compte.

MATCHES AMICAUX DE FOOTBALL les résultats de mercredi

Résultats des matches amicaux de football disputés mercredi dans le cadre de la journée FIFA:

Japon - Uruguay	2-4
Corée du Sud - Pérou	0-0
Indonésie - Philippines	2-0
Tadjikistan - Inde	3-0
Kazakhstan - Géorgie	1-0
Biélorussie - Monténégro	1-1
Finlande - Slovénie	2-0
Estonie - Lettonie	1-1
Azerbaïdjan - Malte	3-0
Chili - Irak	6-0
Moldavie - Andorre	1-1
Luxembourg - Lituanie	2-1
Suède - Norvège	4-2
Roumanie - Slovaquie	1-1
Colombie - Serbie	1-0
Liechtenstein - Croatie	2-3
Hongrie - République tchèque	1-1
Autriche - Grèce	0-2
Bosnie-Herzégovine - Etats-Unis	3-4
Suisse - Brésil	1-0
Pologne - Danemark	3-2
Allemagne - Paraguay	3-3
Pays de Galles - Irlande	0-0
Macédoine - Bulgarie	2-0
Italie - Argentine	1-2
Albanie - Arménie	2-0
Angleterre - Ecosse	3-2
Belgique - France	0-0
Portugal - Pays-Bas	1-1
Islande - Iles Féroé	1-0
Equateur - Espagne	0-2
Venezuela - Bolivie	2-2
République dominicaine - Costa Rica	0-4

CHAMPIONNAT D'ESPAGNE (1^{RE} JOURNÉE)

Rentrée des classes pour la Liga ce week-end

Le FC Barcelone, champion en titre, et le Real Madrid, son dauphin, effectuent leur rentrée à domicile ce week-end pour le compte de la 1^{re} journée de la Liga, que leurs deux nouveaux entraîneurs s'approprient à découvrir. Le Barça entame son cursus dimanche contre Levante (18h00 heure algérienne), une équipe qui n'a jamais gagné au Camp Nou. L'occasion de démarrer sur une bonne note malgré les incertitudes autour de la participation de la star argentine Lionel Messi, touché à une cuisse. Le Real Madrid, planchera dans la foulée (20h00 à Santiago Bernabeu) sur le cas du Betis Séville, qui retrouve cette année les épreuves européennes et vient à Madrid pour se tester en vue de son barrage d'Europa League, les 22 et 29 août. Pour le nouvel entraîneur du Barça, l'Argentin Gerardo «Tata» Martino, comme pour son homologue du Real, l'Italien Carlo Ancelotti, ce dimanche sera leur grande première sur le banc d'un match de Liga. La saison 2013-2014 sera inaugurée au pays basque, où la Real Sociedad, où évolue le défenseur international algérien, Liassine Cadamuro, accueillera samedi Getafe de l'autre algérien Medhi Lacen (18h00). Mis à part Real et Barça, qui ont imposé un contrôle continu sur la Liga en se répartissant le titre depuis neuf ans, les principales affiches de ce week-end de reprise seront Valence - Malaga samedi, soit le cinquième contre le sixième de la saison passée, et FC Séville - Atletico dimanche (neuvième contre troisième).

Programme de la première journée (heure algérienne):

Samedi:
(18h00 GMT) Real Sociedad - Getafe (20h00 GMT) Valladolid- Athletic Bilbao (22h00 GMT) Valence - Malaga

Dimanche:
(18h00) FC Barcelone - Levante (20h00) Real Madrid-Betis Séville (20h00) Osasuna - Grenade (22h00) FC Séville- Atletico Madrid

Lundi:
(19h00 GMT) Rayo Vallecano-Elche (21h00) Celta Vigo-Espanyol (21h00) Almeria - Villarreal.

APS

MONDIAL -2015 DES U-20 EN NOUVELLE-ZÉLANDE

Les villes hôtes connues

Les sept villes néo-zélandaises qui accueilleront la coupe du Monde 2015 de football des moins de 20 ans (U-20) ont été annoncées jeudi à Auckland lors d'un événement médiatique auquel a participé le Premier ministre de Nouvelle-Zélande, John Key.

Les villes hôtes (et leurs stades) sont : Auckland (North Harbour Stadium), Christchurch (Christchurch Stadium), Dunedin (Otago Stadium), Hamilton (Waikato Stadium), New Plymouth (Stadium Taranaki), Wellington (Wellington Regional Stadium) et Whangarei (Northland Event



Centre). Etaient également présents à ce rendez-vous le directeur exécutif du comité organisateur local de la Coupe du Monde 2015 des U-20, Dave Beeche ainsi que le président de la Fédération néo-zélandaise de football, Frank van Hattum.

Le Mondial U-20 -

deuxième plus grande compétition masculine de la Fédération internationale de football (FIFA) - se disputera pour la troisième fois en Océanie, après les éditions 1981 et 1993 toutes deux organisées en Australie. Le tournoi aura lieu du 30 mai au 21 juin 2015. «Avec sept magni-

fiques sites déjà désignés à deux ans du coup d'envoi de la compétition, nous avons beaucoup de temps pour préparer une Coupe du Monde inoubliable.

Ce tournoi est très suivi à travers le monde, ce qui offrira une grande visibilité à la Nouvelle-Zélande et à ses régions, à la fois sur place pendant la compétition mais aussi grâce à l'énorme couverture télévisuelle internationale», a déclaré Dave Beeche.

La Nouvelle-Zélande prendra le relais de la Turquie qui a accueilli cette année la Coupe du Monde des U-20, du 21 juin au 13 juillet.

MATCHES TRUQUÉS

Le Metalist Kharkiv, exclu de la Ligue des champions, saisit le TAS

Le club ukrainien du Metalist Kharkiv, exclu de la Ligue des champions d'Europe de football pour une affaire de matches truqués, a saisi le Tribunal arbitral du sport (TAS) pour espérer sa réintégration en C1, a annoncé jeudi le TAS. Le Metalist, qui a été disqualifié mercredi par l'instance d'appel de l'Union européenne de football (UEFA), devait affronter en barrages les 21 et 27 août les Allemands de Schalke 04. Il a été remplacé par la formation grecque

du PAOK Salonique, son adversaire au 3^e tour préliminaire de la prestigieuse Ligue des champions.

Le TAS a expliqué avoir «enregistré une demande urgente de mesures provisionnelles déposée par le FC Metalist Kharkiv afin que les effets de la décision de l'UEFA excluant le club ukrainien des compétitions UEFA, saison 2013/2014, soient provisoirement suspendus et que le club soit réintégré dans la compétition suivant une autre

décision de l'UEFA de le remplacer par le PAOK FC». Il précise que le 2 août, une formation du TAS «avait déterminé que le FC Metalist, ainsi que certains dirigeants du club, étaient coupables d'avoir truqué le match FC Karpaty Lviv - FC Metalist Kharkiv du 19 avril 2008».

Cette dernière décision fait elle-même l'objet d'un recours des Ukrainiens devant le Tribunal fédéral suisse, seule juridiction pouvant revoir une sentence du TAS.

CAF

La directrice des compétitions tire sa révérence après 37 ans de service

La directrice des compétitions de la Confédération africaine de football (CAF), l'Égyptienne Abba Hassan, partira en retraite vendredi après 37 ans de service, a indiqué jeudi l'instance africaine. M^{me} Hassan avait rejoint l'institution faïtière en 1976. Cette année-là, elle s'était vu confier la responsabilité de la Coupe des vainqueurs de coupe, qui avait

précédé la Coupe de la Confédération. Elle était devenue directrice des compétitions en 1994.

La directrice-adjointe des compétitions et responsable des compétitions par équipes nationales, l'Égyptienne Shereen Arafa, a remplacé sa compatriote par intérim à partir d'hier et ce «jusqu'à nouvel ordre», a indiqué la CAF.

La Palestine demande à la Fifa d'exclure d'Israël

La Fédération palestinienne de football (PFA) a demandé jeudi à la Fifa d'exclure Israël de son organisation en raison de son refus d'autoriser plusieurs équipes arabes à se rendre dans les territoires palestiniens. «Nous demandons (à la Fifa) le carton rouge, parce que le jaune a été montré depuis si longtemps», a affirmé

Jibril al-Rujub, président de la PFA, devant la presse à Ramallah. «Nous tenons au carton rouge pour dénoncer la légitimité de l'occupation d'Israël et nous n'acceptons aucun compromis», a ajouté Rujub. Selon lui, Israël a refusé à des représentants de la Fédération d'Asie de l'Ouest (WAFF), à laquelle appartiennent 12 Fédéra-

tions arabes, l'autorisation de se rendre dans les territoires palestiniens occupés par Israël pour participer à un Championnat régional des moins de 17 ans, qui devait démarrer jeudi. Parmi les personnes refoulées par Israël se trouvaient trois entraîneurs de la Jordanie, deux représentants des Emirats arabes unis, 13 entraî-

neurs ainsi que des joueurs d'Irak, a indiqué Rujub.

Israël aurait dû accorder les autorisations à toutes les équipes avant le 10 août. L'UEFA doit publier un communiqué sous 48 heures. Les Territoires palestiniens doivent également organiser le Championnat de la WAFF des moins de 21 ans début octobre.

ARGENTINE

Maradona nommé entraîneur d'un club de 5^e division

L'ancienne star du football argentin, Diego Maradona, sera désigné à la tête du club de 5^e division argentine Deportivo Riestra, a annoncé jeudi la presse locale.

Maradona, 52 ans, sélectionneur de l'Argentine lors du Mondial-2010, «ne prendra ni de décisions techniques ni tactiques, sa principale fonction sera de donner une âme», a indiqué le supplément sportif du quotidien argentin *La Nacion*, citant une source du club.

Le champion du monde 1986 exercera ses fonctions quand il aura mis un terme à ses obligations d'ambassadeur du sport aux Emirats arabes unis, où il réside actuellement. Jusqu'à présent, la carrière d'entraîneur de Maradona est



beaucoup moins faste que celle du joueur, marquée notamment par une humiliante défaite 4-0 contre l'Allemagne, en quart de finale du Mondial-2010.



Mourinho prêt à passer à l'action pour Khedira ?



«Khedira ne va pas partir». Carlo Ancelotti n'était pas rentré dans les détails le week-end dernier. Mais son message est très clair. Pourtant, cette semaine, l'international allemand a été associé à deux clubs à l'approche de la fin du mercato. RMC a, en effet, dévoilé mercredi que les représentants du joueur avaient approché les dirigeants parisiens en vue d'un transfert. Jeudi, la piste Chelsea a refait surface.

Jusqu'à 17,5 millions d'euros ? José Mourinho est un grand fan de Sami Khedira. Et selon *Metro*, il serait prêt à passer à l'offensive dans ce dossier. Une première offre à hauteur de 9,5 millions d'euros serait sur le point d'être formulée mais le technicien portugais pourrait aller jusqu'à 17,5 millions d'euros pour convaincre le Real Madrid. Pas sûr que Carlo Ancelotti soit du même avis...

26 août

Chelsea s'est fixé une date limite pour Rooney

Après deux offres déclinées par Manchester United, Chelsea pourrait bien revenir à la charge. D'après le tabloïd *Express*, les dirigeants des Blues se seraient fixé une date limite pour parvenir à la signature de Wayne Rooney : le 26 août, soit une semaine avant la fin du mercato estival. Le temps de recruter un attaquant de dernière minute ? Peut-être. Il resterait donc 10 jours à l'attaquant mancunien pour convaincre sa direction...



Ronaldo pas inquiet pour son contrat

Prolongera, prolongera pas ? Depuis quelques mois, la prolongation de contrat de Cristiano Ronaldo préoccupe les dirigeants du Real Madrid. Mais alors qu'il lui reste deux ans de contrat, le principal intéressé ne se prend pas la tête. «Ma prolongation n'est pas quelque chose qui me préoccupe actuellement», a fait savoir le Portugais dans les colonnes d'*AS* à l'issue du match amical de sa sélection contre les Pays-Bas, mercredi. Les choses se passent naturellement et tôt ou tard vous saurez. Cette situation ne m'inquiète pas. Je suis heureux.»



Eto'o en stand-by



Selon RMC, le Camerounais aurait récemment rencontré un dirigeant de Chelsea afin d'évoquer son avenir. Mais si José Mourinho et Samuel Eto'o ont un désir commun de travailler de nouveau ensemble, le dossier prioritaire, pour les Blues, est celui de Wayne Rooney, ce qui place donc l'ancien joueur de l'Inter Milan dans une position d'attente.



Lewandowski fait le bilan du mercato du Borussia

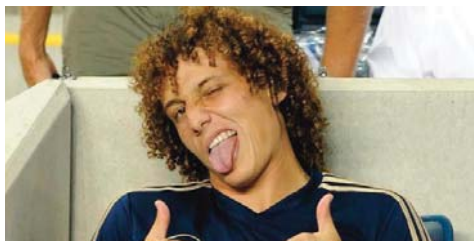


Mourinho répond à Eto'o !

«Je suis toujours heureux lorsque quelqu'un qui a travaillé avec moi est heureux d'être de retour et de travailler avec moi à nouveau. C'est fantastique pour nous, mais nous allons voir ce qu'il se passe » a déclaré José Mourinho.

Mourinho ne veut pas lâcher David Luiz

Après avoir approché en vain Thiago Silva et Marquinhos, le FC Barcelone essaye désormais de recruter David Luiz (26 ans), le défenseur central international brésilien de Chelsea, dont le contrat expire en juin 2017. Mais à en croire José Mourinho, la partie est encore loin d'être gagnée. «Il n'y a aucune chance qu'il parte, a expliqué le manager des Blues sur *BT Sport*. C'est un joueur que nous voulons garder et il lui reste quatre ans de contrat. Le club n'est pas disposé à le vendre. Quel que soit le prix.»



Interrogé sur l'apport de l'attaquant gabonais Pierre-Emerick Aubameyang, transfuge de Saint-Etienne, l'avant-centre polonais n'a pas tari d'éloges à l'égard de celui qui a fait forte impression le weekend précédent en inscrivant trois buts, contre Augsburg (4-0). «C'est le joueur le plus rapide que j'aie jamais vu», a-t-il avoué. Plus globalement, le footballeur de 24 ans «pense que le BVB est mieux armé que la saison dernière», car la venue de «PEA» et celle de l'international arménien Henrikh Mkhitaryan offrent «plus d'amplitude» au club de la Ruhr.

PARTENARIAT

Le contrat entre
Mobilis et le Real
Madrid devrait être
signé ce mercredi à
Madrid

Nous vous l'annonçons dans l'une de nos livraisons, la signature du contrat entre l'opérateur de la téléphonie mobile, Mobilis, et le club espagnol du Real Madrid, portant sur l'organisation d'un match amical en Algérie en 2014, est imminente, et désormais, la date de la cérémonie tant attendue est connue, ça serait ce mercredi à Madrid, si l'on se fie à une source très proche du dossier.

Initialement prévue pour jeudi dernier, la signature avait été annulée un premier temps, du moment que Mobilis attendait que le club merengue fixait la date de la signature, ce que aujourd'hui est chose faite.

La cérémonie de signature, qui devrait avoir lieu au siège du club, au mythique stade de Santiago Bernabeu, sera marquée par la présence de certains joueurs « stars » de l'équipe de la capitale espagnole.

Selon des indiscretions, le Real Madrid aurait tout conclu avec Mobilis concernant les modalités du contrat, qui seront dévoilées lors d'un point de presse qui sera organisé à l'issue de ladite cérémonie.

Il sera également question de la signature d'accords pour l'acquisition des droits de diffusion et des droits de publicité pour ces matchs de gala. Interrogé sur le coût de cette opération, Saâd Damma s'était contenté de répondre qu'elle « ne coûtera rien à Mobilis ».

C'est le président directeur général de Mobilis, Saâd Damma, qui s'est occupé personnellement de ce dossier, à qui il tient énormément pour sa concrétisation. Le P-DG de Mobilis, a même rencontré, le président de la Fédération algérienne de football (FAF), Mohamed Raouraoua, à Alger, pour enterrer la hache de guerre, née suite à l'annonce du premier responsable de l'opérateur téléphonique de la venue du Real, et son match amical « présumé » le 18 mai 2014 face à l'équipe nationale. En réaction à cette annonce, la FAF a publié un communiqué, qualifiant d'« irresponsables » les déclarations du P-DG de Mobilis, accusant l'opérateur de ne pas être « qualifié et ne peut en aucun cas se substituer à la FAF pour l'organisation de matchs de football ». Toutefois, la date de la rencontre fixée initialement, sera modifiée, vu que le calendrier de la Fédération internationale de football (FIFA) ne le permet pas. Dans son dernier communiqué à propos de ce sujet, la FAF avait précisé que pour 2014 « année de Coupe du monde, l'instance mondiale interdit tout match national ou international à partir du 18 mai. Seule l'union européenne de football (UEFA) dispose d'une dérogation pour l'organisation de la finale de la Ligue des champions le 21 mai 2014 », tout en ajoutant que les joueurs internationaux seront au repos obligatoire jusqu'au 26 mai, avant de rejoindre leurs équipes nationales, si qualifiées pour le Mondial 2014 au Brésil.

M.A.F

L'USM Alger
l'emporte face
à la JSM Béjaïa
4 à 2

L'USM Alger s'est imposée jeudi soir face à la JSM Béjaïa (4-2), en match amical préparatoire pour les deux équipes disputé au stade Omar Hamadi, en vue de la prochaine saison footballistique de Ligue 1 professionnelle, dont le coup d'envoi est prévu le 24 août.

Le club algérois a inscrit ses buts grâce à Chettal (6e), Frioui (24e), Ziaya (66e), et Rabi (85e), alors que la JSMB est parvenue à marquer par l'entremise de Chalali (29e), et

Belgherbi (50e).

Cette opposition a permis aux deux coaches, Rolland Courbis et Nouredine Saâdi, de constater les lacunes de leurs formations, avant le début du championnat. Une revue d'effectif profitable pour les deux clubs qui aspirent cette saison à jouer les trouble-fêtes.

Pour l'USMA, qui a fait parler la poudre lors du précédent exercice en remportant deux trophées (Coupe d'Algérie et Coupe arabe),

l'objectif est de terminer sur le podium, et pour quoi jouer le titre, d'autant que l'ossature a été préservée, même si aucune nouvelle recrue n'est venue renforcer le club de Soustara.

De son côté, la formation de Béjaïa a enregistré l'arrivée de plusieurs joueurs, qui sont venus remplacer les départs, entre autres, de l'attaquant Mohamed Derrag et du gardien de but, Si Mohamed Cédric.

Contrairement à la JSMB,

qui avait livré plusieurs matchs amicaux depuis le début des préparatifs d'été, l'USMA a joué son premier et son dernier match, avant la compétition, c'est ce qu'avait décidé le coach Rolland Courbis.

Lors de la première journée de la Ligue 1, l'USM Alger accueillera le MO Béjaïa, le nouveau promu, alors que la JSM Béjaïa recevra le MC Alger, dans une affiche qui promet.

M.A.F

FRANCE - ALGÉRIE

L'avocat du FLN
Jacques Vergès
n'est plus

L'avocat humaniste et anticolonialiste Jacques Vergès, fervent défenseur de militants du Front de libération nationale durant la guerre d'indépendance de l'Algérie, est décédé jeudi soir à Paris à l'âge de 88 ans des suites d'une crise cardiaque.



De ce remarquable avocat, les Algériens retiendront surtout sa première bataille anticolonialiste, en particulier en Algérie où il défend les combattants du FLN, et notamment la moudjahida Djamilia Bouhired, une cliente qu'il finira par épouser.

De l'avis d'historiens et de biographes, le grand combat « de l'Homme fut l'indépendance de l'Algérie. Après avoir quitté le parti communiste en 1957, le jugeant alors trop tiède » sur l'Algérie, il devient militant du FLN. Il prendra la nationa-

lité algérienne à l'indépendance du pays et devient chef du cabinet du ministre des Affaires étrangères.

Surnommé l'avocat du diable « il aura défendu tous ceux qu'il aura pu défendre. Avocat du FLN, mais aussi du nazi Klaus Barbie en 1987, surnommé « le boucher de Lyon », de Pol Pot, le chef des Khmers rouges ou du militant palestinien Waddi Haddad.

Né en 1925 d'un père réunionnais et d'une mère vietnamienne, frère jumeau de l'homme politique Paul Vergès, l'avocat français laisse le

souvenir d'un défenseur de toutes les causes jusqu'aux plus indéfendables.

En janvier dernier à Paris, il a été honoré par l'Algérie pour ses nobles actions « envers la cause nationale et son engagement en faveur du combat libérateur du pays. Une attestation de reconnaissance ainsi qu'une médaille honorifique lui ont été remises, au nom du président de la République, M. Abdelaziz Bouteflika, par le consul général d'Algérie à Paris, M. Rachid Ouali, lors d'une cérémonie célé-

brant la double fête du déclenchement de la Révolution du 1^{er} Novembre 1954 et du cinquantième de l'indépendance nationale.

Emu par la distinction, l'octogénaire s'est félicité, dans un entretien à l'APS, d'une marque de fraternité qui le touche beaucoup « Que cela intervienne cinquante ans après l'indépendance de l'Algérie me fait beaucoup plaisir car cela prouve que le lien de fraternité est durable avec le pays », avait-il indiqué, à l'issue de la cérémonie.

M^e Jacques Vergès : «Entre les Algériens et moi, ce fut le coup de foudre»

«Entre les Algériens et moi, ce fut le coup de foudre», avait lancé l'avocat anticolonialiste Jacques Vergès, alors qu'il venait de « débarquer » en Algérie pour défendre l'emblématique moudjahida et militante du FLN, Djamilia Bouhired.

Le mois d'avril 1957 marque, selon des historiens et des biographes, un tournant dans la carrière du jeune avocat français, qui n'a que dix-huit mois d'expérience lorsqu'il est appelé en Algérie pour défendre la jeune militante algérienne.

D'abord militant du Parti communiste français qu'il quitta pour l'avoir jugé « tiède », à l'époque, sur la question algérienne, il rejoint le FLN au sein duquel il milite sous le nom de « Mansour ».

Son attachement à l'Algérie, il le manifestera à l'orée de l'indépendance en prenant la nationalité d'un pays qu'il a tant chéri. Il deviendra même responsable au cabinet du ministre des Af-

fares étrangères. En janvier dernier à Paris, il a été honoré par l'Algérie pour ses « nobles actions » envers la cause nationale et son engagement en faveur du combat libérateur du pays.

Une attestation de reconnaissance ainsi qu'une médaille honorifique lui ont été remises, au nom du président de la République, Abdelaziz Bouteflika, par le consul général d'Algérie à Paris, Rachid Ouali, lors d'une cérémonie célébrant la double fête du déclenchement de la révolution du 1^{er} Novembre 1954 et du cinquantième de l'indépendance nationale.

Un «Chevalier de la Défense»

Vendredi, au lendemain de son décès, la corporation des avocats français saluait un «Chevalier» de la Défense «courageux» et «indépendant».

Pour l'avocat Georges Kiejman, feu Vergès était un «Géant» du barreau de Paris. Son collègue Me Charrière-Bournazel a salué un «très brillant

avocat», «courageux» et «indépendant». «Un avocat, ce n'est pas un mercenaire. C'est un chevalier et Jacques Vergès était un chevalier», a opiné le président de la conférence des bâtonniers.

A ceux qui le qualifiaient de «défenseur des causes perdues», son confrère Me Paul Lombard, autre ténor du barreau, a répondu en affirmant retenir de feu Vergès un message : «Que personne n'est indéfendable et tout le monde a droit à un avocat quel que soit le passif qui pèse sur lui». Me Rémi Boniface a, lui, rendu hommage à un avocat «hors du commun par sa conscience».

«Nous perdons un avocat hors du commun par sa conscience, son intelligence et son courage. On peut parler à l'infini des qualités et des défauts d'un homme et il avait des deux, et c'est ce qui moi me marque concernant cette personne assez extraordinaire», a-t-il témoigné.